74STE JAARGANG No. 9938 DINSDAG 8 OCTOBER 1957

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 Telefoon: Redactie: 23858. Advertenties: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399 Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

OPZIENBAREND BESLUIT VAN CURACAOSE EILANDSRAAD

GEEN LENING IN NEDERLAND!

Kortlopende lening in de Antillen mogelijk geacht

Ged. EVERTSZ treedt af

Willemstad. — Gistermorgen om ruim negen uur opende voorzitter Gorsira een belangrijke vergadering van de eilandsraad Curaçao waarbij als belangrijkste agendapunt een ontwerp-eilandsverordening nopens het aangaan van geldleningen tlv. het Eilandgebied tot een bedrag van ten hoogste U.S. $ 4.000.000,—. Dit is het Curaçaose deel van de veelbesproken door Nederland te garanderen lening. 20 raadsleden waren voor deze vergadering opgekomen. Uiteindelijk bracht een stemming het verbluffende resultaat, dat van de gevraagde en aangeboden hulp geen gebruik zou worden gemaakt door Curaçao. Na het bekend worden van de stemmingsuitslag werd door het raadslid Leito een motie ingediend.

Gedeputeerde Evertsz tenslotte liet weten, dat hij bedankte als eilandsraadlid.

De reden hiervoor werd niet opgegeven. Doch de Gedeputeerde schijnt het niet eens te zijn met de houding van zijn partij in deze lenings-affaire.

Na de opening der vergadering werden de eerste drie agendapunten vlot afgehandeld en werd overgegaan op het laatste en belangrijkste punt. Voorzitter Gorsira vond het wel wat onbegrijpelijk, dat deze ontwerpverordening bij leden van de Raad critiek ontmoette. (Deze critiek komt uit een verslag van 26/9/'57 van de rapporteur van de IIe afdeling (redactie). De gezaghebber zette uiteen dat deze verordening slechts de mogelijkheid opent om gebruik te maken van een financiering met behulp van Nederland, indien volledige financiering uit middelen van de Ned. Antillen zelf niet bereikbaar zal blijken. Het grote belang moet juist worden gezien in de waarborg die zij geeft voor de financiering van projecten die Curaçao reeds in uitvoering heeft. De gezaghebber wees de raad op de „op zijn zachtst uitgedrukte vreemde handelswijze" van de raad om mede te delen, dat de door de Raad gevraagde medewerking niet op prijs wordt gesteld. Hij vroeg zich af wat eigenlijk de bedoeling van deze afwijzende houding is. Er zou geen enkele reden zijn om aan te nemen dat bij de behandeling in de Tweede Kamer een beslissing van de Curaçaose eilandsraad ook maar enige invloed zal hebben. Tenslotte waarschuwde de gezaghebber voor de resultaten van de verwerping. N.l. 1. Financiering projecten is niet behoorlijk verzekerd. 2. In Nederland gevestigde goodwill wordt verspeeld. 3. Financiering van andere projecten komt ook op losse schroeven te staan. 4. De toegezegde hulp en bijstand zal alleen aan Aruba ten goede komen.

De heer **Cathalina** (NVP) betreurt het dat het B.C. eerst thans mededelingen doet, die bij de aanbieding van de bewuste ontwerp-verordening hadden moeten geschieden. De toelichting op het ontwerp omvat zulke vage mededelingen dat hieruit geen juist inzicht kan worden gevormd. Spreker bewijst dat het eilandgebied Curaçao wel degelijk het recht heeft zich uit te spreken over de vorm der lening en de koppeling aan de lening van Aruba. Hij verwerpt een buitenlandse lening tegen hoge rentevoet en de vorm waarin deze tot stand kwam nl. koppeling aan de lening van Aruba. Tevens meent spreker dat de mogelijkheden van de binnenlandse kapitaalmarkt veel gunstiger zijn, en dat deze gelden in het eilandgebied verkrijgbaar zijn. Tevens kunnen binnenlandse gelden naar behoefte worden opgenomen en uiteindelijk staat het geenszins vast of er sprake is van een buitenlandse lening of niet. Het raadslid is ervan overtuigd dat een eventueel later verzoek om bijstand gunstig zal worden ontvangen, omdat men van koninkrijkszijde zal toegeven, dat de raad juist heeft gehandeld met deze kwestie.

De heer **drs. B. M. Leito** (KVP) geeft een algemene beschouwing over de kwestie van de geldleningen en stelt, dat de Raad op 30 maart l.l. in een spoedeisende vergadering de desbetreffende eilandsverordening heeft vastgesteld. Men is er toen van uitgegaan dat de leningen binnen het eilandgebied geplaatst zouden worden. Pas op 23 september '57 werden mededelingen gedaan en de vordering aan de eilandsraad ter vaststelling aangeboden. Tussen deze data werd er officieel niets vernomen, dan uitlatingen van delegatieleden die via pers en radio werden bekendgemaakt. Spreker betwijfelde het door deze delegatieleden bereikte succes en citeerde hiertoe een artikeldeel uit een Nederlands blad. Het raadslid gaf daarna de situatie weer zoals hij het zag. Dit betoog kwam erop neer dat het vast moet staan dat er onder de gegeven omstandigheden voor het eilandgebied Curaçao geen andere praktische en meer aantrekkelijke mogelijkheden resteren, dan zoals die verondersteld is in de ontwerp-verordening. Hij vroeg zich af of Nederland ook niet bereid ware geweest om in het eilandgebied gesloten leningen op korte termijn om te zetten in leningen op lange termijn. Indien dit n.l. wel het geval zou zijn. dan zou de delegatie een goed resultaat behaald hebben. De bewering van het B.C. als zouden de middelen der plaatselijke banken niet geëigend zijn voor deze leningen bestreed de heer Leito. Juist deze instellingen zijn meer geëigend voor het verlenen van kortlopende credieten.

Het was spreker niet duidelijk waarom in de Verenigde Staten kortlopende leningen tegen hoge rentevoet worden opgenomen zonder dat door het B.C. werd nagegaan of deze leningen niet in het eilandgebied zelf geplaatst kunnen worden.

De heer **Abbad (NVP)** verklaarde het eens te zijn met de woorden van de heer Leito.

Raadslid **Isa (DP)** vroeg wat men onder een redelijke rente verstaat. Overigens had zijn fractie wel begrepen, dat de lening via Nederland geplaatst zou worden. De mededeling van de heer Leito gelijkt niet voor zijn fractie.

De heer Peterson (DP) ziet niet in hoe wij het zonder hulp kunnen klaar spelen. Hij had medelijden met de gedeputeerde van financiën. Zijn fractiegenoten hebben hem een kaakslag gegeven. Of het een K.O. is zal de tijd leren, maar het is in ieder geval een motie van wantrouwen tegen hun eigen gedeputeerde.

De heer **C. Kroon (DP)** maakt duidelijk dat hij spreekt in zijn hoedanigheid van raadslid. Met zeer veel aandacht en stijgende verbazing heeft hij naar de verschillende betogen geluisterd. Hij kan zich niet voorstellen dat de sprekers zich hebben gerealiseerd in welke positie zij het eilandgebied plaatsen als zij hun stem onthouden. Het eilandgebied zal een modderfiguur slaan en verlies aan prestige lijden ten gevolge waarvan nog jarenlang de wrange vruchten zullen moeten worden geplukt. Het getuigt van gemis aan inzicht indien men zonder meer beweert dat het B.C. met de mogelijkheden van de plaatselijke markt geen rekening heeft gehouden.

Nederland heeft volgens spreker alle zeilen bijgezet in deze kwestie, zelfs op een moment dat in Amsterdam de vlaggen halfstok hingen omdat vanwege de bestedingsbeperking de tunnel moest sneuvelen. De heer Kroon citeert enige uitlatingen van de heer Abbad waarin deze voorstelde dat het B.C. zich zou wenden tot Nederland ex. art. 36. Spreker concludeert, dat er andere machten aan het werk zijn. Overigens heeft de heer Leito wel geweten dat de plaatselijke markt was afgetast. Hij vraagt zich af welke mensen deze stemming inspireren en beweert dat deze een losing battle strijden. Hij ziet de heer Leito overigens in een lang gewaad met een puntmuts op voor een glazen bol op de tafel voor zich.

Volgens spreker zijn duistere machten aan het werk om de vooruitgang van Curaçao op sociaal en economisch terrein te stuiten, hetgeen zijn fractie nooit zal tolereren. Namens zijn fractie verklaart hij zich voor het ontwerp.

Morkos (KVP) vraagt zich af hoe de heer Peterson kon weten wat de heer Leito zou zeggen. Hij las immers zijn toespraak af van een tevoren klaargemaakte briefje. Overigens bestreed spreker dat hij zich schuldig maakte aan een motie van wantrouwen.

De heer **Winklaar (NVP)** wees erop dat men voorzichtig moest zijn met het aangaan van leningen tesamen met het eilandgebied Aruba, waarvan thans wel bekend is dat de projecten waarvoor men daar leningen wil aangaan verre van betrouwbaar zijn. Wij mogen niet participeren in een lening waarvan Aruba met zijn dubieuze plannen 6/10 ontvangt en waarvoor wij garant moeten staan.

De heer **Martinus (DP)** ziet nu de mogelijkheid geopend voor het eilandgebied om alle plannen te bewerkstelligen. Hij vraagt zich af welke figuur wij in Nederland zullen slaan en merkt daarbij op dat zijn fractie hiervoor niet verantwoordelijk is.

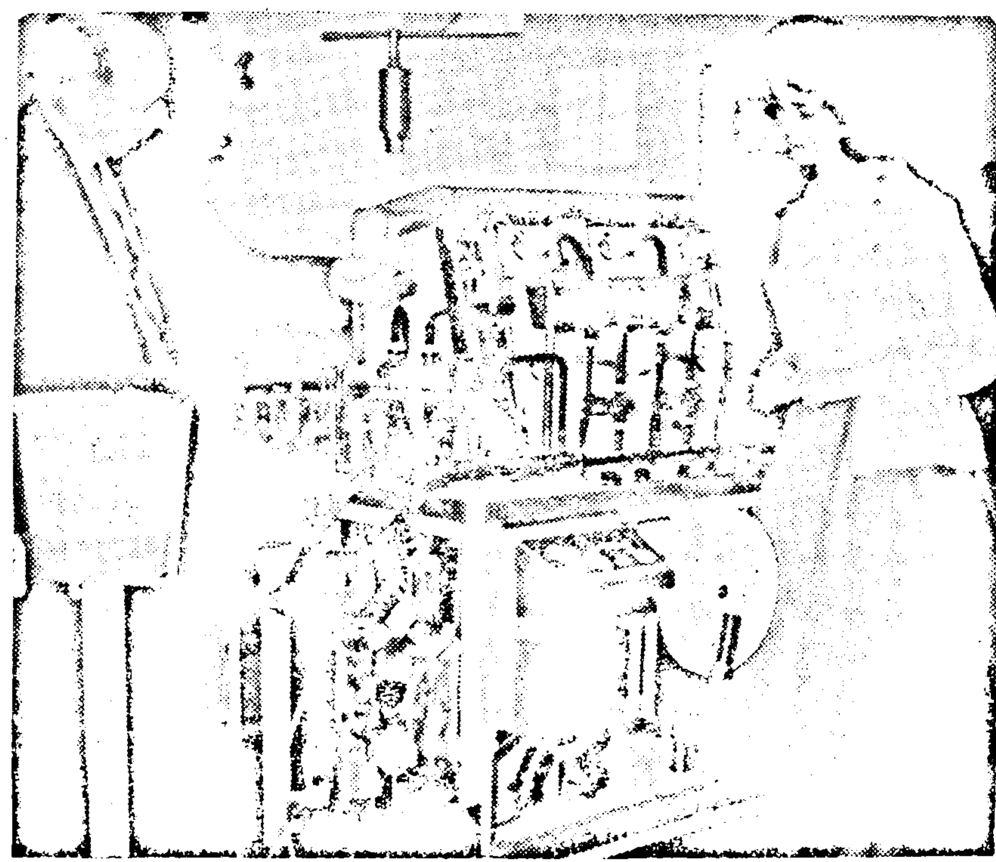
Gedeputeerde **Evertsz (NVP)** begint nu namens het B.C. met de beantwoording van de verschillende vragen uit de eerste ronde. Het B.C. deelt niet de opvatting, dat op de plaatselijke markt de volle lening verkregen kon worden tegen redelijke rente. De koppeling met Aruba is van landswege. In de onderhandelingsperiode konden geen mededelingen verstrekt worden omdat de commissie toen uitlandig was. Het is logisch dat de Nederlandse garantie zich niet uitstrekt voor de lening die plaatselijk wordt opgenomen, omdat de geldnemer bij machte is de rentevoet te beinvloeden. Overigens erkende de heer Leito dat leningen eerst besproken moeten worden, waarvoor dus tijd nodig is. Volgens spreker is de heer Kroon al te zeer op politieke wijze op de kwestie ingegaan, wat hij niet kon appreciëren. Voorzitter Gorsira ging nog even in op het aspect of de lening door het eiland ofwel door het land moest worden gevraagd. Het B.C. heeft zelfstandig getracht Nederland te benaderen, doch men moest de weg volgen die de constitutie aangeeft. Omdat de verplichtingen geen uitstel gedoogden moest men naar Nederland op een moment dat ongunstig was. De gehele regeling is daarom voorlopig kortlopend totdat de lening in Nederland zelf mogelijk is

De voorzitter wenst hierna de vergadering uit te stellen tot drie uur. Dit voorstel wordt in stemming gebracht omdat een deel der vergadering wenst door te gaan. Er wordt voor doorgaan gestemd met 11 stemmen voor en negen tegen.

Nu volgen nogmaals debatten in de volgende ronde, waarbij echter geen

(Vervolg naar pag. 6)

President Coty ontvangt nog steeds politieke leiders in zijn ambtswoning om hen te consulteren in verband met de vakature van kabinetsformateur. Hier betreedt Pierre Mendes-France de woning.



Te Utrecht in de Jaarbeurshal is de tentoonstelling „Het Instrument" geopend. Hier ziet men een mechanisme, dat in staat is de werking van het hart over te nemen. Tot op heden werd het slechts op dieren aan zijn praktisch nut getoetst.

LAMPE over het Curacaose besluit

Den Haag. — „De beslissing van de Curaçaose Eilandsraad acht ik tegen het algemeen belang. Ik beschouw haar als een slechte politieke zet, die men later vermoedelijk ten zeerste zal betreuren", aldus bracht minister Lampe zijn mening over het besluit van de Curaçaose Eilandsraad dinsdagmorgen tot uiting.

De minister voegde hieraan toe, dat een beroep op de minder gunstige financiële toestand in Nederland geen juist argument is, daar het hier ten slotte alleen een garantie voor een lening betreft. De heer Lampe hoopte, dat deze gebeurtenis geen ongunstige invloed zal hebben bij de behandeling van de leningen in de Staten-Generaal.

Tweede Kamer neemt garantie-wet voor Antill. leningen niet in behandeling

Den Haag. — De tweede kamer heeft de garantiewet voor de Antilliaanse leningen vandaag in behandeling genomen. Na de opening van de vergadering hedenmiddag deed de voorzitter mededeling van de motie van de Curaçaose eilandsraad. De voorzitter zei vernomen te hebben, dat de staten der Ned. Antillen zullen bijeenkomen op 15 oktober ter behandeling van het voorstel. Het is z. i. wellicht de overweging waard het besluit der staten af te wachten. Spreker vroeg of de minister voor zaken overzee ter zake advies kan geven.

Minister Helders verklaarde, dat de Nederlandse regering is gebleken, dat de regering der Ned. Antillen het op prijs zou stellen als de behandeling van het wetsontwerp voortgang zou vinden.

Minister Helders zeide zich niet te willen mengen in wat er op Curaçao is gebeurd. Het is mogelijk, dat men binnen de grenzen der Antillen de gelden zal weten te vinden. Een paar maanden geleden is een delegatie uit Curaçao en Aruba in gezelschap en onder leiding van de minister van Financiën der Ned. Antillen in Nederland geweest.

Onder het oog is gezien om welke bedragen het ging, welke middelen op de Antillen zouden kunnen worden gevonden en welke men elders zou kunnen vinden. Een zekere verdere financiering bleek gevonden te moeten worden buiten de Antillen. Zo is de zaak aan Nederland voorgelegd. De verwachting, dat de gelden gevonden zullen worden, is niet in overeenstemming met die besprekingen. De minister merkte op, dat wanneer de totale opname niet zou geschieden, ook Aruba zou worden gedupeerd.

De voorzitter vroeg of de minister kan bevestigen, dat de Staten op 15 oktober bijeenkomen.

Minister Helders antwoordde, dat de verwachting is, dat de behandeling dezer dagen zal geschieden.

De voorzitter zeide, dat de commissie voor zaken overzee unaniem van oordeel is, dat het wetsontwerp moet worden uitgesteld tot na de vergadering der Staten van de Ned Antillen.

Op voorstel van de voorzitter werd besloten het ontwerp op de agenda te laten staan, zodat het over enige tijd aan de orde kan komen.

(Uit informaties te Willemstad is gebleken, dat de datum van de bedoelde Statenvergadering nog niet is vastgesteld, doch de vergadering zal wel zo spoedig mogelijk plaats vinden.)

RUSLAND zal op 7 november tweede kunstmaan lanceren

Binnen ACHT JAAR personenvervoer per SATELLIET mogelijk

New York, Moskou. - Amerikaanse deskundigen hebben verklaard dat zij aan de hand van de signalen der kunstmaan de baan kunnen berekenen die de satelliet in de komende dagen zal beschrijven. De Baan is vrijwel cirkelvormig, het dichtsbijzijnde punt ligt op 640 km. van de aarde, het verstverwijderde is nog niet met zekerheid vastgesteld.

Het Sowjet-persbureau „Tass" verklaarde maandag, dat de kunstmaan dinsdagochtend om zes uur (Moskouse tijd) 46 maal om de aarde zal zijn gedraaid.

De directeur van het observatorium van het polytechnisch instituut „Rensselaer" in Troy (New York) verklaarde, dat de kunstmaan thans met een snelheid van ongeveer 25.000 km om de aarde draait. Deze snelheid is 4.000 km minder dan de oorspronkelijke.

Radio-Moskou meldt dat de satelliet zijn weg in overeenstemming met de berekeningen vervolgt. Een raketgedeelte blijft de „baby-maan" op een afstand van ongeveer duizend km. volgen.

Drie Amerikaanse deskundigen hebben maandag in Washington verklaard, dat het „economisch mogelijk" is om binnen acht jaar een satelliet te bouwen en af te schieten die twee tot vier personen kan vervoeren in een baan om de aarde, op 800 km hoogte en met een snelheid van 25.000 km per uur.

Nikita Chroesjtsjef, eerste secretaris der Sowjetrussische communistische partij, heeft in een vraaggesprek met James Reston van de New York Times verklaard, dat de Sowjet-Unie bereid is de Russische kunstmaan en alle projectielen die zij bezit onder internationale contrôle te plaatsen, als onderdeel van een algemene overeenkomst tussen de V.S. en zijn land.

Chroesjtsjef zei, dat de contrôle op de aardsatelliet of andere wetenschappelijke ontdekkingen geen problemen behoeft op te leveren, mits de V.S. en de Sowjet-Unie tot overeenstemming komen over de kwestie van vreedzaam naast elkaar bestaan. De Russische regering wijzigde haar ontwapeningsvoorstellen, aldus de communistische leider, omdat het thans meer noodzakelijk is de lanceerplaatsen van raketten dan vliegvelden te inspecteren. De bommenwerpers hebben hun belang verloren, omdat zij door raketten kunnen worden aangevallen, en de nieuwe straaljagers zijn bijna te snel om doeltreffend te zijn, zo zei hij.

Volgens Chroestsjef heeft de Sowjet-Unie thans alle raketten die voor haar verdediging nodig zijn.

De Westelijke-mogendheden hebben maandag hun ontwerpresolutie inzake de ontwapeningskwestie, die zij bij de algemene vergadering van de Ver. Naties willen indienen, herzien om er een voorziening in op te nemen voor contrôle van kunstmanen, zo is uit goedingelichte bron in New York vernomen.

Radio Moskou heeft dinsdagochtend gemeld dat zeven november a.s. de dag, waarop in de Sowjet-Unie de oktober-revolutie van 1917 wordt herdacht, een tweede, beter toegeruste Russische kunstmaan zal worden gelanceerd.

★★★ Gesol met een lening

Wij zijn nu, geloven wij, onderdehand wel zo ver, dat wij die hele geldlenerij in Nederland als een zeer kwalijke farce kunnen beschouwen. Eerst hoort men minister Helders in de Memorie van Toelichting op het wetsontwerp houdende machtiging tot het verlenen van de garantie van Nederland voor de door de Nederlandse Antillen te sluiten leningen cijfers noemen die op geen stukken na kloppen met die welke men uit Aruba verneemt (het verschil bedraagt slechts enkele miljoenen!!), en thans komt dan de Eilandsraad van Curaçao met het besluit om van de door Land en Eiland gevraagde hulp geen gebruik te maken, daar men van opvatting is, de in de Ned. Antillen zelf wel op korte termijn een lening te sluiten zal zijn. De Raad nam daarenboven een motie aan met het doel de weg naar de Nederlandse kapitaalmarkt door dit onverwachte besluit niet voor altijd te blokkeren.

Als men van al deze zaken kennis neemt, wrijft men zich wel de ogen uit en vraagt men zich af, of heel deze leningaffaire, waarover al maanden en maanden gepraat is, en die een klein legertje van de hoogste Curaçaose en Arubaanse autoriteiten maandenlang in Nederland bezig hield, nu eigenlijk wel met het vereiste maximum aan ernst en verantwoordelijkheidsgevoel is behandeld.

Speciaal met betrekking tot hetgeen zich thans in Curaçao afspeelt, hebben wij steeds wel het gevoel gehad, dat de voorbereiding tot de leningsbesprekingen in veel te grote geheimzinnigheid gehuld werden. Er was in de dagen die aan het langdurige bezoek van een aantal Antilliaanse autoriteiten aan Nederland voorafgingen, over de plannen van de heren vrijwel geen nieuws los te krijgen en het is gisteren uit de discussies in de Raad wel gebleken, dat ook de Curaçaose eilandvertegenwoordigers door de heren zorgvuldig in het ongewisse werden gelaten.

Dat heeft zich thans gewroken.

Laat ons er aanstonds bijzeggen: zeer ten nadele van het prestige van de Nederlandse Antillen.

Het was te begrijpen, dat de Tweede Kamer, die vandaag de garantiewet voor bedoelde leningen in behandeling zou nemen, daarvan heeft afgezien en eerst de opvatting der Staten wil vernemen. Dat is trouwens ook de normale gang van zaken. Mochten de Staten menen, dat ondanks het terugtrekken van Curaçao en de verwarring omtrent de Arubaanse cijfers de lening toch behoort door te gaan, dan krijgt de Kamer tenminste weer grond onder haar voeten. Alhoewel de Nederlandse Antillen dan toch nog wel duidelijk zullen moeten maken, waarvoor de lening zal worden gebruikt!

Speciale enveloppe voor „Hotel"-postzegel

Willemstad. — Zoals reeds werd bekend gemaakt, zal er op 12 oktober as. ter gelegenheid van de officiële opening van Hotel Curaçaose Intercontinental een speciaal ontworpen „hotel"-postzegel worden uitgegeven.

De direktie van de Hotel Mij. brengt enveloppen in omloop, waarop in oranje en blauwe kleuren een afbeelding van het hotel voorkomt, genomen uit dezelfde hoek als de afbeelding op de postzegel en de woorden Hotel Curaçao Intercontinental, Curaçao.

Deze speciale enveloppen zijn verkrijgbaar à ƒ 0,10 per stuk bij: Boekhandel Salas, Wilhelminaplein; N.V. Hollandsche Boekhandel, Breedestraat Punda; Boekhandel Van Dorp, Breedestraat Otrbanda; Postkamer C.P.I.M., Emmastad.

Moskou dementeert geruchten over MALENKOF

Moskou. — Het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft met stelligheid de geruchten volgens welke Malenkof zou zijn gearresteerd en naar Moskou overgebracht, tegengesproken. Van de geruchten, volgens welke maarschalk Rokossovsky tot bevelhebber van een Aziatisch garnizoen in de Sovjet-Unie zou zijn benoemd, verklaarde het ministerie niets te weten. Deze kwestie viel onder de bevoegdheid van het ministerie van Defensie.

René A. Römer naar Curacao

Op 24 september 1957 is uit Le Havre vertrokken het schip „Ascania" van de Fratelli Grimaldi met bestemming Curaçao. Vermoedelijk zal de „Ascania" op 11 oktober de St. Annabaai binnenlopen. Aan boord bevindt zich de heer René A. Römer, soc. drs., die tewerk gesteld zal worden bij de afdeling Jeugdzorg, die onder leiding staat van Mr. I. C. Debrot. De heer Römer, die in september 1949 in Nederland aankwam, heeft bij zijn vertrek de hoop uitgesproken in Willemstad prettig te kunnen samenwerken met personen, in het bijzonder met particuliere organen, die werkzaam zijn op het gebied van de jeugdzorg. Aanvankelijk studeerde de heer Römer in Delft. Na twee jaar bleek, mede na een test, dat hij beter geschikt was voor de politieke en sociale wetenschappen. Hij verhuisde naar Nijmegen en zag kans in twee jaar tijd zijn candidaats te halen. In december 1953 keerde hij voor een korte vakantie naar Curaçao terug. Aangezien de politieke en sociale wetenschappen alleen in Nijmegen jus promovendi bezaten en deze niet opgenomen waren in het academisch statuut, besloot de heer Römer zich te wijden aan de sociologie, waarvoor hij reeds geruime tijd een bijzondere belangstelling had. Met enorme werklust en een bewonderenswaardige ijver wierp hij zich op deze studie en behaalde in 1955 zijn candidaats. In juli 1956 slaagde hij cum laude voor zijn doctoraal, waardoor hij de voetstappen van zijn oudere broer, de hispanoloog Raul Römer, drukte. Laat men nu niet denken, dat René Römer in Nederland alleen maar tijd had voor zijn studie. Ook op ander terrein is hij werkzaam geweest. Zo stichtte hij in Nijmegen „El circulo Español" en was hij assessor van de „Asocíación Hispanica". In deze kringen ontmoette hij Mej. Jacqueline de Vreese, met wie hij enkele weken voor zijn vertrek, op 3 september 1957, het burgerlijk huwelijk sloot. Dit huwelijk zal in het komende voorjaar in Willemstad kerkelijk worden ingezegend. De Vereniging van Antilliaanse Studerenden in Nederland heeft hem als praeses en als ab-actis gekend, in welke hoedanigheden hij datgene deed, wat van hem verwacht werd. Zijn studie heeft echter zoveel tijd opgeëist, dat het hem niet gelukt is, de vereniging uit haar lethargie wakker te schudden. Men zal hem dit gaarne vergeven als men bedenkt, dat zijn opvolger, de dynamische en van idealisme bruisende Gilbert Wawoe, er ook niet in geslaagd is de vereniging die injectie te geven, die zij broodnodig heeft wil zij niet roemloos ten onder gaan.

In aansluiting op zijn studie kreeg de heer Römer een studie-opdracht om te bestuderen wat het Rijk en de gemeente op het gebied van jeugdzorg verrichten. Daartoe was hij werkzaam op het departement van Justitie, Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen en Maatschappelijk Werk. Bovendien ook nog bij de Dienst Sociale Zaken in Amsterdam. Dit terrein is echter zo omvangrijk dat het practisch onmogelijk was om alle facetten aan een grondige studie te onderwerpen in een betrekkelijk korte tijd. Hij heeft zich echter met liefde en toewijding van zijn taak gekweten en thans wacht hem een zware maar schone taak om te kunnen meewerken aan de sociale opbouw van de gemeenschap op de Nederlandse Antillen.

Wie bijna acht jaar in Nederland is geweest verlaat dit land met een zekere weemoed. Hoe kan het anders? Men heeft in die jaren contacten gelegd, men heeft hier van veel kunnen genieten, men heeft hier voor zijn studie heel veel kunnen doen. Men laat heel veel achter. wat men in de Antillen node zal moeten missen. Gelijk velen voor hem is de heer Römer vast van plan op Curaçao verder te studeren en hoopt hij te zijner tijd de resultaten te kunnen vastleggen in een dissertatie. Dit schijnt ontzettend moeilijk te zijn, maar dat het mogelijk is heeft o.a. Dr. Ch. C. Goslinga bewezen. Van ganser harte wensen wij vriend René toe, dat het ook hem zal lukken en dat hij naast zijn dagtaak, naast zijn ongetwijfeld moeilijke taak, de tijd zal weten te vinden en de kracht zal weten op te brengen om zich te onttrekken aan de tropische inertie, opdat hij de Antillen zijn proefschrift niet zal onthouden.

Jules de Palm.

Verkeersongeval over september

Willemstad. — De opgave verkeersongevallen van het eilandgebied Curaçao over de maand september is als volgt:

Aantal ongevallen, waarbij lichamelijk letsel werd opgelopen: dodelijk 2 (1) en niet dodelijk 26 (22).

Aantal ongevallen met alleen materiële schade 137 (129).

Totaal aantal verkeersongevallen 165 (152).

De gevolgen van deze ongevallen zijn: doden 2 (1), zwaar gewonden 7 (5), licht gewonden 30 (24), totaal bedrag der geschatte **direkte** materiële schade *f* 48.750,— (*f* 39.670,—).

N.B.: De tussen haakjes vermelde gegevens betreffen de voorgaande maand.

BEGROTING 1958 Eilandgebied CURACAO

B.C. streeft naar bevordering van toerisme, handel, scheepvaart, luchtverkeer en industrialisatie

Willemstad. — Dezer dagen is de begroting van het Eilandgebied Curaçao voor het dienstjaar 1958 aan de leden van Eilandsraad aangeboden. Aan de beschouwingen en opmerkingen, welke aan de eigenlijke begroting voorafgaan, ontlenen wij het volgende:

Bij de aanbieding van de ontwerpbegroting 1957 heeft het Bestuurscollege onder meer gewezen op de goede vooruitgang, welke op dat tijdstip reeds gemaakt was met de uitvoering van plannen van bijzondere aard, zoals verband houdende met massale volkswoningbouw en een betere watervoorziening.

Thans kan het Bestuurscollege met genoegen vaststellen, dat het tot nog toe gelukt is, om, binnen het mogelijke ook voor wat betreft het tempo, waarin het een en ander dient te worden voorbereid, respectievelijk uitgevoerd, aan de wensen van de Raad te voldoen. Dit neemt uiteraard niet weg, dat het Bestuurscollege met name met betrekking tot de volkswoningbouw zich intussen wel bewust is van de desondanks nog grote divergentie tussen de behoefte aan volkswoningen en het aantal woningen, dat binnenafzienbare tijd gereed zal komen.

Een niet beantwoorden aan het wenselijke in deze of andere sector dient echter te worden gezien binnen het kader van het streven van het Bestuurscollege, om, gelet uiteraard niet in de laatste plaats op de beperkte financiële mogelijkheden van het eilandgebied, er voor zorg te dragen, dat de uitvoering van alle taken in de onderscheidene sectoren der eilandelijke huishouding steeds op een zodanige wijze tot zijn recht komt dat onder de gegeven omstandigheden het algemeen welzijn het best verzekerd is. Het Bestuurscollege moge in dit verband onder meer wijzen op de financiële eisen, welke noodzakelijk gesteld worden teneinde een goede uitvoering van de taken in de sociale sector en met betrekking tot de volksontwikkeling en opvoeding in het algemeen, mogelijk te maken. Wordt hierbij verder bedacht wat in financieel opzicht alleen reeds met de exploitatie van de luchthaven, het onderhoud en de aanleg van het zich steeds uitbreidende wegenstelsel, de ontplooiing van de economische sector gemoeid kan zijn, dan is het zonder meer duidelijk, dat het eilandsbestuur zich steeds, mede in verband met de vermeerdering van uitgaven die optreedt als gevolg van de toeneming van de bevolking, voor grote problemen aangaande het te voeren beleid geplaatst zal zien.

Bij de beschouwingen over de financiële situatie van het eilandgebied zal door ons hier nader op in worden gegaan.

Het is niet zonder meer, dat het Bestuurscollege bij het voorgaande, zij het terloops, een opmerking gemaakt heeft met betrekking tot de luchthaven en de economische ontplooiing. Zoals reeds meerdere malen zowel van de zijde van de Raad als door het Bestuurscollege is betoogd, heeft de inspanning in de onderscheidene sectoren van de overheidszorg weinig zin, indien daarnaast niet bereikt wordt een uitbouw van de economische bases van Curaçao, waardoor het mogelijk blijft voldoende werkgelegenheid te creëren, teneinde ook bij de belangrijke toeneming van de bevolking, welke op ons eiland plaats vindt, blijvend een redelijk welvaartsniveau te kunnen garanderen.

Het Bestuurscollege is dan ook doende om met de middelen, die het eilandgebied ten dienste staan, een grondslag te leggen voor voldoende werkgelegenheid ook in de toekomst. Niet in de eerste plaats wordt hierbij gedacht aan de beperkte mogelijkheid van vervanging van een aantal arbeidskrachten van niet-Nederlandse nationaliteit door Antilliaanse arbeidskrachten, doch wordt het streven van het Bestuurscollege meer positief gericht en wel op:

a. bevordering van het toerisme;

b. bevordering van de internationale handel, de scheepvaart en het luchtverkeer;

c. bevordering van de industrialisatie.

Nadere opmerkingen hierover zijn opgenomen bij de beschouwingen aangaande de onderwerpen van eilandelijke zorg, welke ressorteren onder de hoofdstukken VII en VIII van deze begroting.

Hedenmorgen arriveerde op Plesman Luchthaven de hypnotiseur Fasman met zijn assistent, de heer F. Altabas. Hij werd verwelkomd door de heer Fechi Moron (links). Fasman (midden) zal hedenavond in Roxy optreden.

Journaal Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 7 P.V.'s op en verleenden 19 maal assistentie.

Het verkeerde verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling had gisteren vier lichte aanrijdingen te behandelen. De schaden van deze aanrijdingen bedragen *f* 50.—, *f* 150.—, *f* 300.—, en *f* 800.—.

Dieven en helers ingesloten

Willemstad. — In de loop van de vorige week werden aangehouden en ingesloten A. en S. die zich schuldig hadden gemaakt aan diefstallen en het speciaal hadden gemunt op sigaretten, bier en flessen met whisky. Tevens werden aangehouden en ingesloten de helers F., M., en P.

Oplichting

Willemstad. — Een P.V. werd opgemaakt tegen de vrouw M. die zich schuldig had gemaakt aan oplichting. Zij had n.l. op naam van een ander bij een winkel levensmiddelen ter waarde van ongeveer *f* 300.— gekocht.

Op verkeerde plaat getimmerd

Willemstad. — Aan de wacht werden de twee mannen F. en R. gebracht die met elkaar gevochten hadden. F. had R. daarbij met een hamer op zijn hoofd getimmerd.



West-End.
„Halliday Brand" om 7 en 9 uur n.m.

Cinelandia
„The Raiders" om 19.00 — 21.00 uur n.m.

Roxy:
„Professor Fasman Jr." om 20.00 uur.

Caribe.
„Crime against Joe" om 20.00 uur.

Cur. Camera Club.
Commentaar op de ingezonden werken van 24 september in het Jeugdgebouw van de Protestantse Gemeente Emmastad. Aanvang 20.30 uur.

WIT-GELE KRUIS
Zuster Caprino tel. 23526
Zuster Veeris tel: 35747.
Kantoor: tel. 23773
Nachtzuster: Zr. Yankey tel. 11442

Tendentieuze berichten tegengesproken

B.P.M. in INDONESIE geeft haar rechten op olieterreinen in NOORD-SUMATRA niet op

Djakarta. — De algemeen vertegenwoordiger van de Bataafsche Petroleum Maatschappij in Indonesië (Koninklijke/Shellgroep), de heer B. Scheffer, heeft ten stelligste tegengesproken, dat zijn maatschappij van haar rechten op de olieterreinen in Noord-Sumatra afstand zou hebben gedaan.

Deze terreinen, waarvan de B.P.M. sinds lange jaren concessiehoudster is, werden na de beëindiging van de Japanse bezetting in 1945 niet aan de maatschappij teruggeven.

Dezer dagen had de onafhankelijke Indonesia Raya gemeld, dat een aantal buitenlandse maatschappijen, waaronder een Japanse onderneming, heeft aangeboden hulp te verlenen bij de ontwikkeling van deze olieterreinen, terwijl kortgeleden door de pers werd gemeld, dat de B.P.M. de belangstelling voor deze gebieden zou hebben verloren.

De heer Scheffer noemde deze berichten tendentieus en zonder enige grond van waarheid. Hij deelde mede, dat zijn maatschappij enige tijd geleden bij de Indonesische regering nieuwe voorstellen heeft ingediend over een moglijke oplossing van deze lang slepende aangelegenheid.

„Wij zijn bereid om elk voorstel dat tot overeenstemming zou kunnen leiden, in ernstige overweging te nemen", zeide de heer Scheffer, die daaraan toevoegde, dat de Koninklijke/Shell groep het vertrouwen koestert, dat een oplossing in overeenstemming met de Indonesische wetgeving zal worden gevonden.

De heer Scheffer merkte nog op, dat zijn maatschappij bereid is de olieterreinen in samenwerking met anderen te ontwikkelen.

„Wij zijn ervan overtuigd, dat een spoedige oplossing van deze kwestie ten goede zal komen aan het algemene klimaat voor de investering van buitenlands kapitaal in Indonesië en in aanzienlijke mate zal bijdragen tot de economie van de jonge Indonesische republiek.

Bombay. — Tengevolge van een vuurgevecht tussen een afdeling Portugese soldaten en twaalf arbeiders uit het Portugese gebied Goa op het voorindische schiereiland zijn vier soldaten omgekomen en twaalf gewond. Sedert het begin van de nationalistische beweging in Goa was dit het ernstigste incident.

Athene. — Het Griekse ministerie van onderwijs heeft de sluiting van alle onderwijsinstellingen bevolen, met het oog op de vele gevallen van griep.

EMMASTAD

C. P. I. M.
WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 7.00 — 23.30 tel: 2307
Van 23.30 — 7.00 J. H. Dee tel: 4467
b. g. g. tel: 2400

Personeel Afdeling:
G. W. Overdijkink, Beatrixlaan 7, Rio Canario tel: 3412
B. g. g. nad inl. tel: 2400

Materialen Afdeling:
H. C. Engelsman tel: 4504

C. S. M.

Rederij:
G. H. van Leeuwen tel: 2054

Scheepsagentschap:
Van 7.30 — 12.00 en 13.00 — 18.00
Kantoor tel 2458—2551
Van 19.00 — 23.00 en 8.00 — 8.00
G. H. van Leeuwen tel: 2054

Dok Afdeling.
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098
Van 1.00 — 7.30 H. Ruytenberg tel: 3938

Theater Asiento:
„To Paris with love"
Toegang uitsluitend voor leden en introducees

De Heer en Mevrouw
A. L. STATIUS MULLER - FORBES
en
De Heer en Mevrouw
E. ZADOKS - v/d BERGH
hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun kinderen
MIRIAM
en
ABRAHAM LOUIS
waarvan de voltrekking zal plaats hebben te Willemstad, Curacao, op zaterdag 12 oktober 1957.
Receptie: Jasmijnweg 8, Mahaai, 20.30 - 22.30 uur.
GELIEVE DEZE KENNISGEVING ALS EEN PERSOONLIJKE UITNODIGING TE BECHOUWEN.

Engelse socialisten tegen huurwet

Brighton. — Het congres van de socialistische partij te Brighton heeft met algemene stemmen een resolutie van het partijbestuur aangenomen, waarin wordt gepleit voor afschaffing van de huurwet van de conservatieve regering. Deze wet heeft eigenaren van honderdduizenden middenstandswoningen de vrijheid gegeven de huur te verhogen en de huurders de huur op te zeggen.

De vermindering van de populariteit van de conservatieve regering, zoals die is gebleken bij een aantal verkiezingen, wordt toegeschreven aan deze wet.

Olie-industrie begint terrein te verliezen

Odessa (Texas). — Voor het eerst na de tweede wereldoorlog begint de olie-industrie terrein te verliezen, zo deelde de president van de Independent Petroleum Association of America mede op een bijeenkomst van de American Association of Oilwell Drilling Contractors.

In de eerste acht maanden van dit jaar zijn in de Verenigde Staten 10,3 procent minder oliebronnen gereedgekomen dan in dezelfde periode van 1956. Ook indien aangenomen wordt, dat er in het nog resterende deel van het jaar evenveel bronnen geboord zullen worden als in het vorige jaar het geval was, zal het aantal gereedgekomen bronnen in 1957 toch nog 400 kleiner zijn dan het recordaantal van 58.206 in 1956.

Zoals de omstandigheden thans zijn is het nodig, dat het regeringsprogramma tot beperking van de olieinvoer wordt uitgevoerd, opdat een minimale zekerheid zal bestaan dat er iets bereikt zal worden, dat op stabiliteit gelijkt.

TOM NIXON-BEKER

Met 100 runs verschil bleef Asiento de meerdere over NIEUWPOORT

Nieuwpoort. — Nieuwpoort, dat vorig weekend tegen een all-Asiento-team speelde om de British Consul Cup, ontmoette dit weekend Asiento I voor de Tom Nixon Cup. Zoals gewoonlijk was er weer geen pijl te trekken op de uitslag en wel niemand zou hebben durven voorspellen, dat de Asiento-overwinning een dergelijke omvang zou aannemen. Met precies 100 runs verschil bleef Asiento in de meerderheid en zo'n groot verschil hebben wij, naar wij menen, nog niet meegemaakt in deze wedstrijden.

Het was niet zozeer een kwestie van een falend Nieuwpoort-team, hoewel het wel erg gehandicapt is door het ontbreken van enkele sterke spelers, als wel van een bijzonder goed op dreef zijnde Isla-ploeg. Nieuw alleen de bowling side was succesvol, maar ook het fielden was veel beter dan anders en er werden niet veel runs cadeau gegeven.

Om kwart over twee betrad Nieuwpoort het White Gate-veld om te fielden, tegen Plantz en Guillan als openingsbatsmen voor Asiento. Guillan, die pas kort lid is van Asiento, blijkt een waardevolle aanwinst te zijn, zoals ook uit de behaalde scores is te constateren. Zeer snel scoorde hij een fraaie 22, waaronder 1 x 6 en 2 x 4. Plantz, die vorige week 75 runs behaalde, kwam ook nu weer goed in de runs te zitten, en pas op het allerlaatst moest hij het veld ruimen met 46 runs (3x4).

De prestatie, die Tiepen leverde, was net nog iets beter, want, hoewel deze eveneens 46 runs behaalde, slaagde hij erin de inning uit te blijven. Een bijzondere prestatie, want de laatste tijd was hij niet zo gelukkig met batten. Op het grote veld had hij toch nog 6x4 geslagen.

Door de vrij vele boudaries ging er nogal wat tijd verloren met het zoeken naar de bal, zodat toen Asiento op de allerlaatste bal all-out ging voor 148 runs, het te betwijfelen viel, of Nieuwpoort nog voor donker geslagen zou kunnen worden.

Nieuwpoort opende met Baguley en Mezas op bowlen van Charls en De Riggs. Eerstgenoemde was niet erg fortuinlijk, toen Tiepen op een gelopen run de bal snel ingooide en meteen het wicket trof.

Het bowlen bleef zeer nauwkeurig en Nieuwpoort slaagde er bijna niet in runs te scoren. Charls gaf in 8 overs slechts 18 runs weg en De Riggs in vier overs slechts 4 runs. Maar Nieuwpoort behield zijn wickets en dat wel belangrijk, want de duisternis naderde en zou Nieuwpoort een draw-game opleveren. Guillan werd toen door captain Chamberlin ingezet en reeds op de tweede met zeer veel effekt geworpen bal werd het wicket van Forndran genomen. Toen ook hierna Hicks wicket viel, bleef alleen Cooper nog over van de „hard core". Deze bracht het in aardig samenspel met Palk nog tot 12 runs en was daarmede de topscorer voor zijn team.

Toen Guillan daarop in een over drie wickets nam, was het pleit beslecht.

ASIENTO

	runs	how out	bowler
Guillan	22	bowled	Forndran
Plantz	46	caught Forndran	Palk
Charles	2	caught De Haan	Forndran
De Riggs	16	bowled	Forndran
Engelsman	0	bowled	Forndran
Chamberlin	0	caught	Forndran
Tiepen	46	not out	
Bloemendaal	2	l.b.w.	Hick
Van Leeuwen	1	caught	Baguley
Romer	8	bowled	Hick
Wille	3	bowled	Hick
Mr. Extra	2		
	148		

Bowling
Charles 18 runs voor 1 wicket, average 18,00
De Riggs 4 runs voor 2 wickets, average 2,00, 1 maiden over
Guillan 14 runs voor 6 wickets, average 2,33, 2 maiden overs

NIEUWPOORT
Batting

	runs	how out	bowler
Baguley	7	run out	
Mezas	2	caught Guillan	Guillan
Forndran	3	bowled	Guillan
Hick	4	caught Charles	Charles
Palk	6	not out	
Cooper	12	l.b.w.	Guillan
Herding	2	bowled	Guillan
Brown	0	caught Guillan	Guillan
De Vries	0	bowled	Guillan
Taylor	3	bowled	De Riggs
De Haan	0	caught Charles	De Riggs
Mr. Extra	9		
	48		

Bowling
Forndran 4 wickets voor 45 runs, 1 maiden, average 11.25
Hick 3 wickets voor 52 runs, 1 maiden, average 17,33
Baguley 1 wicket voor 24 runs, average 24,00
Palk 1 wicket voor 25 runs, average 25,00

Fransman wil het opnemen tegen electronische brein

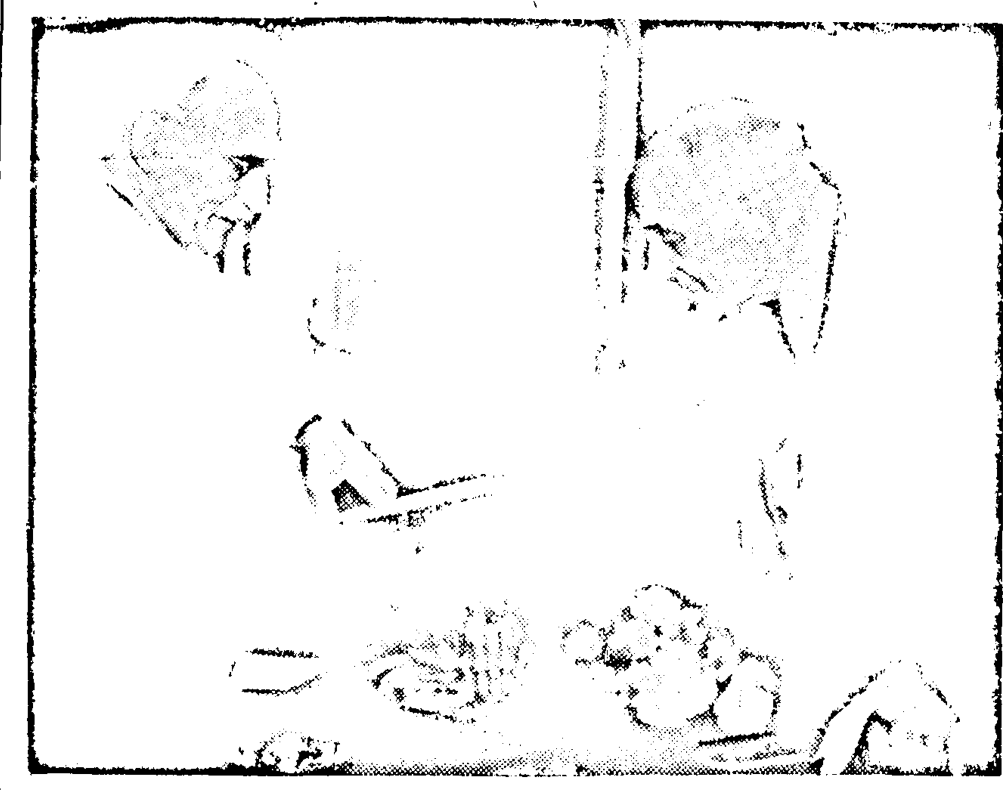
Een „menselijke rekenmachine", de 44-jarige Maurice Dagbert uit Calais, heeft bekend gemaakt, dat hij wil bewijzen, dat het brein van een Fransman het kan winnen van Amerikaanse elektronische breinen. Als voorwaarde stelt hij echter, dat de opgaven tegelijk aan hem en aan de bediener van de rekenmachine worden meegedeeld, zodat het apparaat niet van tevoren voor het oplossen van een bepaald vraagstuk in gereedheid kan worden gebracht.

De Fransman heeft een halve minuut nodig voor het geven van het antwoord op vragen als: „Op welke dag valt Eerste Paasdag in het jaar 5.702.345?" Volgens deskundigen zal dat op 22 april zijn. In 21 seconden gaf hij antwoord op de volgende vraag: „Gesteld dat elk uur 37 en een halve minuut telt en iedere minuut 86 seconden heeft, hoeveel seconden bevatten dan 24 jaar, waaronder zes schrikkeljaren?" De oplossing was volgens Dagbert, 757.382.400 seconden.

De Fransman zegt zijn „methode" te hebben vervolmaakt tijdens zijn diensttijd, die hij grotendeels in arrest heeft doorgebracht, doordat hij als overtuigd anti-militairist zijn superieuren steeds meedeelde dat hun orders „idioot waren".

Dagbert hoopt, dat de Amerikanen zijn uitdaging zullen aannemen. In dat geval wil hij de reis per boot maken, omdat volgens hem zijn „geestelijke vermogens op grote hoogte verminderen".

Port Said. — Eenheden van de Egyptische kustwacht hebben een Israëlische visser gevangen genomen 48 kilometer voor de kust van El Arish. De visser wordt beschuldigd van schending der territoriale wateren van Egypte.


Dr P. H. Ritter Jr., de boekbespreker van de AVRO, hield ter gelegenheid van zijn 75e verjaardag en zijn afscheid van de zondagse AVRO-microfoon een receptie in de AVRO-studio te Hilversum. Minister-president dr W. Drees, de voorzitter van het huldigingscomité, bood de jubilaris, dr Ritter, een herdenkingsalbum aan.

Een nieuw Balkanpact?

Moskou heeft een nieuw plan bedacht om de kracht van de zuid oost flank van de Noordatlantische Verdragsorganisatie te ondermijnen en om tegelijk het communisme in de Balkan expansie-mogelijkheden te bieden. De Russen hebben zich daarbij van de steun van Tito verzekerd.

Het onlangs door de premier van Roemenië gelanceerde plan voor een internationale Balkan-conferentie heeft in zuid-oost Europa groot opzien gebaard. De conferentie zou zich bezig moeten houden met een veiligheidsverdrag voor het betrokken gebied; een pact tussen communistische en anti-communistische landen, dat een gewapend konflikt onmogelijk zou moeten maken. Tot deelname aan de bijeenkomst werden door Boekarest uitgenodigd: de satellietstaten: Albanië en Bulgarije, de NATO-leden: Griekenland en Turkije voorts Joegoslavië. (De drie laatstgenoemde staten hebben indertijd al een Balkanpact gesloten, maar dit pact heeft op het ogenblik feitelijk niets meer te betekenen o.m. tengevolge van de Grieks-Turkse spanningen over Cyprus.)

Het nieuwe plan werd bekend gemaakt door de Roemeense regering, maar uiteraard is het oorspronkelijk afkomstig van het Kremlin. Er zijn goede redenen om aan te nemen, dat de Russische partijleider Chroesjtsjev het idee voor een Balkanconferentie in augustus heeft voorgelegd aan president Tito, toen de beide communistische machthebbers elkaar in Boekarest ontmoetten. Het Russische projekt was voor Tito aantrekkelijk, omdat het Joegoslavië een leidende rol zou kunnen geven in een zuid-oost Europese landengroep. Vóór zijn breuk met Stalin in 1948 had de Joegoslavische leider reeds gedroomd van een door Joegoslavië gedomineerde Balkanfederatie. In het nu door Chroesjtsjev ontvouwde plan zag hij een mogelijkheid om de internationale positie van zijn land te versterken.

De Russen maken handig gebruik van het konflikt tussen de NATO-partners Griekenland en Engeland, een konflikt dat in het komende V.N.-debat over Cyprus weer in alle hevigheid zal oplaaien. Moskou speculeert ook op de groeiende anti-Amerikaanse stemming onder de Grieken, die onder meer zeer verbolgen zijn, dat Eisenhower aartsbisschop Makarios niet in audiëntie wenst te ontvangen. Maar het zal het Kremlin niet zo gemakkelijk gelukken Griekenland van de NATO los te weken, terwijl ook het diepe wantrouwen van de Grieken tegen de Bulgaren en de Albaniërs een essentieel struikelblok vormt voor een internationale ronde tafelconferentie, zoals die door de Roemeense premier is voorgesteld.

Griekenland heeft het Roemeense voorstel dan ook „voorlopig" van de hand gewezen.

De Turken hebben in tussen reeds officieus te kennen gegeven dat zij heel weinig voelen voor een gesprek, waaraan tenminste drie landen zouden deelnemen, die de NATO vijandig gezind zijn. Ankara heeft overigens opgemerkt, dat de onprettige ervaringen met het bestaande Balkanpact (tussen Turkije, Griekenland en Joegoslavië) nu niet bepaald inspireren tot het aangaan van een meer uitgebreide Balkan-overeenkomst.

Men mag dus verwachten, dat ook Turkije in zijn officiële antwoord aan Roemenië het plan voor een ronde tafelconferentie althans voorlopig van de hand zal wijzen. En het staat te bezien of de resterende communistische Balkanlanden dan nog belangstelling hebben voor een bijeenkomst. Een dergelijke conferentie zou dan overigens het karakter krijgen van een gesprek tussen de satellietstaten Roemenië, Bulgarije en Albanië enerzijds en het min of meer van Moskou onafhankelijke Joegoslavië anderzijds.

Het gebeurde in Nederland..:

Grubbenvorster champignonkwekers op speurtocht naar Franse oorlogsvrienden — Het adresboekje in de ketel

Voor twee bewoners van het Noord-Limburgse dorpje Grubbenvorst, de champignonkwekers Leon Hendrix en diens zwager Joosten is een ondernomen vakantiereisje naar Frankrijk een ware zegetocht geworden. Franse dag- en weekbladen hebben uitvoerige reportages aan dit Nederlandse tweetal gewijd, officiële ontvangsten, eremedailles, vele uitnodigingen en zelfs radio-interviews zijn hun deel geworden.

De oorzaak daarin is gelegen in het feit, dat beide vakantiegangers op hun reis door Frankrijk nog eens in contact wilden komen met door hen in de voorbije oorlog geholpen Franse krijgsgevangenen. Grubbenvorst was tijdens de oorlog een echt hulpcentrum voor militaire vluchtelingen.

Franse krijgsgevangenen, die erin slaagden de Duits-Nederlandse grens te overschrijden, deden het Noord-Limburgse plaatsje aan om met behulp van de dorpsbewoners België te bereiken.

Praktisch heel de Grubbenvorster dorpsgemeenschap heeft aan deze hulpakties deelgenomen.

Sommigen, onder wie pastoor H. J. Vullinghs, betaalden een dure tol. In concentratiekampen kwamen zij om. Leon Hendrix en Gerard Joosten bleef dit lot bespaard. Zij zetten het werk van hun omgekomen kameraden voort. Meer dan driehonderd Franse krijgsgevangenen kregen door hun toedoen tijdelijk onderdak in Grubbenvorst. Voorts ontvingen zij burgerkleding en de nodige steun om illegaal de Belgische grens over te komen.

Van hun achtergelaten goederen bleef door dringende huiszoekingen niets over dan wat foto's, enkele andere souvenirs en een boekje met tachtig adressen van vluchtelingen. Na de oorlog werd dit boekje uit een oude met granaatscherven doorzeefde waterketel te voorschijn gehaald.

Gerard Joosten (39 jaar) nu, ontving kort geleden van een Franse collega-champignonkweker, de uitnodiging om eens een kijkje te komen nemen in een Franse champignonkwekerij. Samen met zijn zwager en nog drie andere kwekers besloot hij de leerzame excursie te maken. Leon Hendrix zag toen nog een ander reisdoel: het opsporen van oude bekenden uit de oorlog. Terwille hiervan werden de foto's van de krijgsgevangenen en het zorgvuldig bewaarde adresboekje bij de reisbagage gestopt en toog het Grubbenvorster gezelschap per caravan naar de champignonkwekerij van collega Gniochor te Mesnil-le-Roi (in de buurt van Parijs).

Eenmaal op de plaats van bestemming, is er weinig meer van bedrijfsbezichtigingen gekomen. De Franse pers die van een en ander lucht had gekregen, publiceerde grote verhalen over de helpers van de vroegere Franse krijgsgevangenen.

Het gevolg was, dat oude bekenden hun Nederlandse weldoeners kwamen begroeten. Het waren er geen honderden, maar toch veel meer dan Leon Hendrix en Gerard Joosten hadden durven vermoeden. Het weerzien was allerhartelijkst. Emile Cuvelier uit Antoni wist de meest nauwkeurige herinneringen uit zijn Grubbenvorsterperiode op te diepen. Zijn verhaal over een vlucht naar de sacristie van het op het eind van de oorlog verwoeste kerkgebouw te Grubbenvorst kreeg een ereplaats in een uitzending van Radio-Diffusion Française. Diverse organisaties van oud-krijgsgevangenen hebben de Nederlanders overladen met onderscheidingen en hen beloofd de eigenaars van de foto's te zullen opsporen. De president van de „Union Nationale des Evadés de Guerre" René Picard organiseerde voor de Nederlanders zelfs een officiële ontvangst te Parijs.

HYPNOSE, erkende geneesmethode die bruikbaarheid bewezen heeft

De ontwikkeling van het begrip „magnetisme"

(Van een medische medewerker)

In het oude Voor-Indië, in Egypte en in Griekenland bestonden lang voor de christelijke jaartelling priesterlijke praktijken, welke als hypnose kunnen worden gekenschetst. Hoe dit soort magische handelingen door de tijden heen werd overgeleverd, is bezwaarlijk na te gaan. Wel kunnen we deze geschiedkundige lijn opvatten in de 18de eeuw, toen de in 1734 geboren arts Franz Anton Mesmer het m i n e r a a l m a g n e t i s m e als therapeutisch methodiek introduceerde. Hij plaatste bepaalde patiënten tussen twee magneten, één links boven en één rechts onder de patiënt, en ziet: de zieken voelden zich na een of meer behandelingen bevrijd van hun klachten. Mesmer's zelfvertrouwen steeg met de dag, het geloof in hem werd een cultus; hij kwam in de mode, van verre stroomden de patiënten naar zijn praktijkhuis te Wenen, om door de wonderdokter gemagnetiseerd te worden. Zoals steeds gebeurt bij grote successen, begon het hieraan ten grondslag liggende procédé te verwateren. Mesmer ging de opstelling van de magneten overlaten aan assistenten; hij magnetiseerde water, doeken, serviezen, kledingstukken, bedden, spiegels, muziekinstrumenten.... Al deze objecten werkten genezend. Steeds fanatieker volgde hij zijn idee-fixe. Wil men zijn wetenschappelijke dwaling verontschuldigen, dan bedenke men, dat Mesmer juist leefde in de tijd van Watt's ontdekkingen, de theorieën van Volta en opzienbarende experimenten op het gebied van de natuurkunde en de elektrotechniek, zodat het niet eens zó vreemd leek om aan magnetische krachten een onmetelijk heil toe te kennen.

Inmiddels was het Mesmer opgevallen, dat sommige zieken al opkikkerden als hij alleen nog maar met hen gesproken had of een handdruk gewisseld. De tussenkomst van de magneet was dus niet eens noodzakelijk! Een jaar nadat Mesmer met magnetische therapie was begonnen concludeerde hij voor zichzelf, dat het niet de magneet was die genas, maar de hand zelf, de persoonlijkheid van de meester. Hij noteerde: „Van alle lichamen in de natuur, die op de mens invloed uitoefenen, is de mens zelf het meest werkzaam." Zo ontstond de conceptie van het dierlijk (animaal) magnetisme, dat door middel van aanrakingen wrijven etc. en ook alleen door de vaste wil was op te wekken en over te brengen, en zodoende heilzame genezingen bewerkstelligde.

Van toen af kreeg de mesmeristische behandeling langzamerhand een andere allure. De magnetiseur plaatste de patiënt in een gemakkelijke houding vóór zich, blikte hem star aan en streek, hem al of niet aanrakend, van het hoofd tot aan de knieën langs zijn lichaam. Deze strijkages zijn de „passes magnétiques". De gemagnetiseerde persoon kan dan eventueel gevoelloos worden en in een lichte of diepe slaap geraken. Gewoonlijk volgden elkaar op: slaperigheid, slaap, soms krampen (crisis). Niet alleen voor het gemak maar ook wel doelbewust werden de patiënten massaal gemesmeriseerd. In Parijs, waarheen Mesmer in 1777 was gevlucht onder verdenking van bedrog, beschikte de meester over een „baquet": een eiken kastje waaruit stangen staken. De zieken klampten zich aan de stangen vast, en als dan Mesmer binnenkwam, ingeleid en omlijst door muziek en hij door aanrakingen met zijn „toverstaf" de wachtenden of alleen maar het baquet magnetiseerde, kregen sommigen een krampachtige toestand vergelijkbaar met een hysterisch acces, anderen vielen direct in slaap.

De kuren aan het baquet maakten veel ophef in Parijs en omstreken. Een oordeel van de Académie des Sciences en van de Académie de Médecine kon niet uitblijven. Het werd in 1784 geadresseerd aan de compagnon van Mesmer, d'Eslon, en luidde ongunstig. Mesmer verliet teleurgesteld het land, werkte nog enige tijd in Engeland onder een valse naam en overleed 5 maart 1815 te Merseburg aan het Bodenmeer. Hij heeft niet meer meegemaakt, dat de Portugese abt Faria de oorzaak van de zogenaamde magnetische verschijnselen niet in een geheimzinnige kracht van de genezer aanwezig veronderstelde, maar bij de patiënt die slaperig wordt. Nasse verklaarde in 1817 de magnetische handgrepen overbodig en hield de vaste wil en de psychische (suggestieve) inwerking van de magnetiseur voor voldoende. Allengs raakte het geloof aan een door de magnetiseur uitgestraald fluïdum op de achtergrond, maar niet de methode van Mesmer.

Van 1845 af verrichtte James Esdaille een groot aantal operaties bij door magnetische strijkages gevoelloos gemaakte patiënten. In die zelfde jaren maakte de te Manchester werkzame oogarts en chirurg James Braid kennis met de praktijk van de reizende magnetiseur Lafontaine. Hij overwon zijn wantrouwen door eigen onderzoekingen. De slaaptoestand, verwekt door langdurig staren naar een glanzend voorwerp, werd door hem **hypnotis** genoemd. Nuchter en zakelijk toonde hij aan, dat magnetisme niet bestaat, maar dat de zogenaamde magnetische uitwerkingen berusten op het overbrengen van de gedachten en de wil van de hypnotiseur op de gehypnotiseerde. In zijn „Neurypnology" (1843) wees hij op de invloed van suggesties, het niet bestaan van een magnetisch fluïdum, en op de toepassing van hypnose bij verschillende ziekten en ter verkrijging van gevoelloosheid bij operaties.

Ook in Frankrijk ging het magnetisme geruisloos over in het hypnotisme. De arts A. A. Liébault bekende zich aanvankelijk tot het mesmerisme. Hij geloofde in een magnetische kracht, hoewel hij noch iemand anders de aard hiervan kon omschrijven en het bestaan zelfs niet bewijzen. Totdat er zich een merkwaardig gebeuren voordeed. Voor zijn poliklinieklokaal stond een fles gemagnetiseerd water, ten behoeve van zijn patiënten. Op een dag kwam een vrouw verheugd mededelen, dat zij genezen was, terwijl Lébault zeker wist, dat zij alleen maar geput had uit de fles met het etiquet „eau magnetisé" waar doodgewoon onbehandeld water in was gedaan. De heilzame werking berustte blijkbaar op iets anders dan animaal magnetisme. Nu zag Liébault in, dat zijn successen te danken waren aan de suggestie die uitging van het etiquet of zijn beroemd geworden naam. Vanaf 1866 hield hij te Nancy polikliniek uitsluitend voor suggestieve behandeling die hij voorts ook hypnose noemde. De geneeskundige kring aldaar deballoteerde hem, hij dreigde onmogelijk te worden. De bekende professor Bernheim werd echter door hem in 1881 overtuigd van de doeltreffendheid van het therapeutisch hypnotisme, en volgde hem als zijn eerste leerling. Bernheim legde vier jaren later een hechte grondslag voor de wetenschappelijke hypnose in zijn boek; „De la Suggestion et de ses Applications à la Thèrapeutique".

In die tijd verdween het magnetisch fluïdum totaal uit de officiële geneeskunde, doch het begrip leefde voort in al of niet bonafide kwakzalverij. Uit de geschetste historie van het magnetisme c.q. mesmerisme moge duidelijk geworden zijn, dat dit geen autonoom fenomeen is, maar naar alle waarschijnlijkheid een door suggesties opgewekt mechanisme, dat wezenlijk identiek is met de hypnose doch qua uitvoering en ingrijpendheid enkele graduele verschillen vertoont. Over de samenhang tussen magnetisme en hypnotisme is dr. S. Koster zeer uitvoerig in zijn Leerboek der Hypnose (Amsterdam, 2de druk, 1947). Summier bespreekt Koster deze materie in een klein recent geschriftje *), waarbij hij de gelegenheid waarneemt ernstig te waarschuwen tegen show-hypnose als variété-nummer en ander riskant misbruik van hypnose door leken. „Hypnose is een medisch-erkend therapeuticum", schrijft de ervaren zenuwarts C. T. van Valkenburg. „Het hangt van de beoefenaar af of het charlatbeneske trekken gaat vertonen; de omstandigheden der hypnose-successen zijn namelijk dezelfde als die bij de successen van magnetiseurs en andere kwakzalvers.

---

*) Dr S. Koster: „Hypnose". 16 blz. A. O. reeks, Stichting I.V.I.O.—Amsterdam, 1956.

Tussen neus en lippen

Drie maanden lang een ruiker bloemen uit berouw en liefde

Een rechter in Jeruzalem velde dezer dagen een uniek vonnis in de geschiedenis van de rechtspleging der stad. Hij veroordeelde namelijk een man, die zijn vrouw geslagen had, tot de verplichting iedere dag een bos bloemen te kopen en dit aan zijn vrouw te zenden, vergezeld van een kaartje, waar op moest worden geschreven „Uit berouw en uit liefde". De bewuste man was blijkbaar wel voornemens om aan het vonnis gevolg te geven, want nog dezelfde dag toog hij naar een drukker om honderd van die kaartjes te bestellen. Zoveel liefde om de kaartjes zelf te schrijven, bracht hij blijkbaar nog niet op...

Redelijk

Een andere verdachte werd vrijgesproken, Philip Giaglia namelijk uit Philadelphia, die een proces-verbaal had gekregen omdat hij te hard had gereden. Zijn excuus — hij wilde op tijd zijn inkomstenbelasting betalen — vond de rechter redelijk.

Overdreven

De Russen zijn op het ogenblik weer druk bezig met in allerhande bladen en tijdschriften te verhalen, hoe beroerd het volk in Amerika er wel bij staat. Miljoenen Amerikanen — zo vertelde zo'n Sovjet-tijdschrift — hebben dagelijks niets anders te eten dan een schotel linzensoep. Zeker twintig miljoen Amerikanen verdienen maandelijks net genoeg om vier ons vlees en een liter melk te kopen. Wel een beetje overdreven...

Artsen genoeg

Als men de jongste beroepsstatistieken, die in Duitsland zijn gepubliceerd, mag geloven, dan heeft West-Duitsland een geweldig overschot aan artsen. Tenminste drie duizend artsen — zo lazen wij ergens — hebben nauwelijks iets te doen. Met zo'n zelfde aantal advocaten schijnt het net zo te zijn.

Om fit te blijven

Den de afgevaardigden in het Parlement van Indië. Die komen tijd te kort, ook al omdat hun is voorgeschreven een cursus te volgen in yoga, teneinde lichamelijk en geestelijk fit te blijven. Tussen de hamerstukken door trekken de



afgevaardigden in blijmoedige gelederen op naar de tuinen van het parlementsgebouw om daar een half uurtje gymnastiek te doen. Het is verkwikkend te zien — aldus een correspondent uit Indië — hoe eensgezind dan de parlementariërs zich van deze taak kwijten.

Haren te berge

Het gebeurde kortgeleden aan de kade van Dragoer, een kleine haven in de directe omgeving van Kopenhagen. Wandelaars, die langs de haven een luchtje schiepen, ervoeren op een gegeven ogenblik niet zonder verbazing, dat hun haren in letterlijke zin te berge rezen. Zulks duurde enkele seconden. Nadien legden de kuiven en krullen zich weer neer. De weerkundige dienst van Kopenhagen heeft het vreemde verschijnsel later opgelost. Er was een wolk op zeer geringe hoogte de haven voorbijgetrokken. Een positief geladen wolk wel te verstaan — en deze had de negatief geladen haren van de wandelaars aangetrokken.

Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MOR



25—36 „Is het hulpgeroep van Saran een krijgslist of...... doch terwijl Eric dit zich afvraagt, galmt een diep geblaf door het bos. "Wolf", roept Eric, verheugd en zonder zich verder te bedenken, haast hij zich in de richting waar hij Saran het laatste hoorde roepen. Reeds van verre ziet de Noorman met grimmige voldoening, dat Saran beslist niet nodeloos om hulp riep. Eric's trouwe Wolfshond heeft de Koning van de Ulaid omvergeworpen en staat met blikkerende tanden, over hem heen, klaar om iedere vlucht in de kiem te smoren.

„Ha" zijt gij daar eindelijk", roept Saran niet in het minst uit het veld geslagen. „Is dat nu een manier om Uw redder te danken. Doe gauw die hond weg, ik houd veel van honden maar deze liefkozing is een beetje te innig". „Ha ha......!" Uw zoete smoesjes kunt U wel voor U houden" snauwt Eric terwijl hij zijn hond terugroept. „Gooi Uw wapens weg en staat op moordenaar".

„Moordenaar?" noemt gij mij, krijst Saran terwijl hij met een blik vol argwaan naar de hond behoedzaam overeind krabbelt. „Terwijl ik vier krijgers uit de weg ruim om U te helpen, dat schijnt ge nog niet goed begrepen te hebben geloof ik." Er is een boel, dat ik niet begrijpt, zegt Eric dreigend, maar daar praten we nader over voor zover er tenminste met een krankzinnige te praten valt", „Gij doet mij onrecht vriend, werkelijk, mompelt Saran verongelijkt. Ik heb het beste met U voor. Het grieft mij diep, dat gij mij voor een gek begrijp, zegt Eric dreigend, maar daar praten we nader over voor

Opmerkzaam neemt Eric de ander op. „Maak mijn boeien los, „zegt hij dan langzaam. Denk erom, een verkeerd gebaar en mijn hond vliegt U aan." „Ach dit dreigement is toch niet nodig, geeft Saran antwoord. Het was immers mijn bedoeling U te bevrijden en gedienstig begint hij de koorden om Eric's polsen los te peuteren. De blik van haat en mateloze teleurstelling, waarmee hij intussen naar Wolf loert, ontgaat de Noorman echter helaas.

NIEUW-GUINEA IN VOGELVLUCHT

NANDA'S bedreigen het Koembe-plan

Alle hoop is gevestigd op het rijstproject

(Van een speciale correspondent)

Voor ons ligt het rijstproject, waarop alle hoop gevestigd is. Het Nimboran plan bij Genjem, een landbouwplan met coöperatieve inslag, is mislukt. Van het cacaoplan bij Ransiki hoort men niets meer. Maar het Koembeplan leeft.

Twee jaar geleden is hier voor het eerst rijst gezaaid op 200 ha bevloeide rijstvelden, op grond van een losse zandige structuur. In de komende maanden zullen nog 200 ha worden beplant in de z.g. Zuidpolder, maar op een taaie kleigrond, in natte dagen onbegaanbaar voor mens en machine.

Hoe de resultaten van deze beide proefnemingen zullen uitvallen is nog moeilijk te voorspellen. Kinderziekten zijn er altijd en behoeven niet verontrustend te zijn. En een resultaat van 3000 kg per ha in de sawah, 3600 kg op de proefvelden is in elk geval hoopgevend.

Maar de overheadkosten zijn hier te groot. Het vervoer van en naar Merauke van meststoffen, voedsel, bouwmaterialen, gereedschappen en rijst slikt te veel geld. Dat kan door de overvloedige en goedkope werkkrachten niet worden goedgemaakt.

En er is nog iets anders. In het tweede jaar zijn plotseling en volkomen onverwachts duizenden nanda's uit noordelijke streken komen aanzwermen en hebben zich op de zo angstvallig behoede rijstoogst geworpen. Het lijken grote duiven. Ze vallen in de rijstvelden neer, drukken met hun gewicht de halmen plat en eten de aren leeg. Men heeft er duizenden neergeschoten, er zijn wachthuisjes opgericht met touwtjes en blikjes als in het goede oude Java, er zijn speciale wakers geposteerd, men heeft hele stroken aan deze vogels overgelaten, niets hielp. Negentig procent van de oogst is door de nanda's vernietigd. Men zal nu naar afdoende bestrijdingsmethoden zoeken.

Hoewel het rijstplan Wageningen in Suriname onder vergelijkbare omstandigheden werkt als het plan Koembe, inzake nanda's heeft men ook daar geen ervaringen. De directeur van de onderneming, Ir. Homans, koestert een stille hoop, dat de volgende oogst minder door de vogels geteisterd zal worden. Het vorige seizoen was uiterst nat, niet onwaarschijnlijk hebben de nanda's toen de wilde rijst in het noorden verdronken gevonden. Wellicht is de rooftocht van het afgelopen seizoen hieraan toe te schrijven. De Papoea in deze streek kent de vogel nauwelijks of helemaal niet, zo weinig komt hij hier voor.

Hoe dit ook zij, in het volgend seizoen zullen de eerstkomende nanda's zo warm worden ontvangen, dat ze geen kans hebben om hun soortgenoten de weg te wijzen naar de rijstpotten van Koembe. Bovendien wordt er aan andere bestrijdingsmethoden gewerkt.

Het gehele plan staat onder bestuur van dezelfde stichting, welke ook de houtzagerij in Manokwari beheert. Het is een gouvernementsinstelling en de employees zijn ambtenaren.

De nederzetting zelf ziet er uitstekend uit met de verzorgde prefabhuizen voor de employees, de elektrische centrale en een gloednieuwe volautomatische rijstdrogerij. In het verlengde hiervan komt een pellerij, waarvoor de plannen al geheel zijn uitgewerkt.

Het smalspoortreintje met zijn diesellocomotief vervoert onder allerlei bokkesprongen rijst en mensen naar Koembe, hierin dapper geassisteerd door een vrachtauto en een tweetal terreinwagens. Een toko, ditmaal eens niet door een Chinees gedreven, zorgt voor allerlei noodzakelijke artikelen en wordt uit de goedang van de stichting bevoorraad. (Goedang al naar de omstandigheden vertalen door voorraadschuur, slaapplaats van bedienden, bergplaats voor kleding, boeken of levensmiddelen.)

Minder enthousiast zijn we over de Papoeaverblijven. Wel is er elektrisch licht en water, maar de behuizing laat al te veel te wensen over.

Ondanks de tegenslagen blijkt het optimisme van de ondernemers uit de metingen, welke tussen de Maro en de Koembe worden uitgevoerd. Er bestaat nog geen enkele zekerheid, maar men wil weten hoeveel bruikbare grond hier beschikbaar is. Wellicht kunnen hier, dichter bij Merauke en met goedkoper transport in de toekomst, rijstvelden worden aangelegd en aan de bevolking een bestaansmiddel worden gegeven. Dan blijft Koerrik van vitaal belang als proefstation en als zaadkwekerij.

Door het oerwoud

Als we om half twee met de personeelswagens mee terug willen, blijken deze tot de laatste staanplaats bezet. Ir. Homan neemt ons liefderijk in zijn huis op en nodigt ons zelfs uit voor een feest, dat dezelfde avond gegeven zal worden. Tot nu toe zijn de huizen en werkplaatsen gebouwd door een particuliere maatschappij, dit werk zal de stichting zelf gaan doen. Op het avondfeest zal het afscheid van de bouwers worden gevierd.

's Nachts om twaalf uur kunnen we pas weg en eerlijk gezegd hebben we geen spijt gehad van deze oplossing. De tocht per Landrover door het nachtelijk oerwoud was een belevenis apart en veel te gauw waren we in Koembe.

Daar bleek onze chauffeur van 's morgens op jacht te zijn. Het contactsleuteltje van de Landrover had hij wijselijk achtergelaten, maar deze wagen stond aan de overkant van de rivier. De officiële veerboot lag op stroom en al ons gemeenschappelijk gefluit en geschreeuw „Frans, Fraaaaans ahoy" konden de Papoeaschipper niet doen besluiten om wakker te worden, zijn motor aan te slaan en ons over te zetten.

Een rasechte Marind werd van zijn tikar (slaapmatje) gelicht en met zijn hulp en zwemkunst kwam er een sloep uit zee. Al wrikkende voeren we in het maanlicht over de brede Koembemonding en vonden aan de overkant de Landrover op zijn brug en onder zijn afdak. Er zat geen benzine in, maar een jerrycan was vlug gevonden en daar zat nog voldoende brandstof in. Door de vloed was het strand te smal en we kozen de weg achter de strandwal, evenwijdig aan de zee. De weg! Meestal was het een karrespoor, helemaal dichtgegroeid en de overhangende takken van heesters en struiken striemden onze Landrover aan alle kanten. Er zat een halve slag speling in het stuur en de grond onder de begroeiing bestond meestentijds uit rul zand.

In Wendoe werden we door het paard van pastoor Verschuren hinnikend ontvangen. Ons horloge wees half drie. Nog een uur heeft deze dynamische missionaris ons verteld over zijn wonderlijke belevenissen in dit wilde land, toen kropen we op ons veldbed.

Naar de Mis

De volgende morgen tijdig gingen we onze zondagsplicht vervullen in de ruime en degelijke kampongkerk, door de pastoor gedeeltelijk met inheemse versieringsmotieven gedecoreerd.

Het wierookvat bestond uit een halve klapperdop met witte kruisjes er op. Het kazuifel was dermate verschoten, dat het bij alle liturgische feesten paste.

Eerst kwam een trio, bestaande uit pastoor, een goeroe (dorpsonderwijzer) en een kepala kampong (dorpshoofd) de kerk op afdoende wijze van gladdakkers zuiveren, door de honden er eenvoudig uit te schoppen.

Rechts zaten de mannen, links de vrouwen. Drie van de laatsten voedden een kind onder de dienst. Een vierde bezat een tweeling en oefende dezelfde nuttige functie dubbelzijdig uit.

De vaste gedeelte van de Mis werden door de dorpsbewoners gezongen, waarbij de goeroe hardnekkig een vierkwartsmaat sloeg. Zoals gewoonlijk werden de scherpe medeklinkers verzacht en het is altijd weer een beetje wonderlijk om de credo te horen beginnen met „badrem omnibodendum, pagdorem coeli ed derree." Een aanvallige kleuter deed een kleine commissie op de stenen kerkevloer. Omdat er geen knielbanken waren had dit consequenties voor de omzittenden. Men trok zich eenvoudig een paar decimeter terug en wist zo op het droge te blijven.

De misdienaars spraken Grieks en waren aanhangers van de Slavische ritus, anders waren hun woorden en gebaren onverklaarbaar. De preek in het Marinds was zeer merkwaardig maar in hoge mate onduidelijk en de Papoea-collectant zamelde de offergaven der gelovigen in op een open kerkboek. Een enkele communicant moest worden geweigerd, omdat haar mond vol sirihpruim zat. Maar Gods glimlach rustte zichtbaar op deze eenvoudigen van hart.

Kingston. — George Dawson, de Brit, die in korte tijd met handel in legergoederen miljonair is geworden, is door de rechtbank van Kingston failliet verklaard. Men schat dat zijn totale schuld 300.000 pond sterling bedraagt. Hij staat ook in het krijt bij de Franse fiscus voor circa 190 miljoen franc.

Damascus. — Een Egyptische commissie onder leiding van de Egyptische minister van financian heeft de besprekingen voortgezet met regeringsfunctionarissen van Syrië. Het doel van deze besprekingen is een economische verbinding tussen Syrië en Egypte tot stand te brengen.

Onderwijs-deskundige van Trinidad voor studie naar V.S.

Port of Spain. — Aan de heer Stephen Mossai-Maharay, Assistent-Secretaris van het Ministerie van Onderwijs en Cultuur van Trinidad, werd door de Regering van de Verenigde Staten een beurs voor opvoedleiders toegekend. Hij zal een programma van 60 dagen afwerken bestaande uit: reizen, observeren en consultatie met opvoeddeskundigen in de Verenigde Staten. Het programma is opgezet door de Amerikaanse Onderwijsraad en staat onder auspiciën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken. Het voornaamste doel van het programma is: het bevorderen van een betere kennis van de Verenigde Staten in andere landen, en het verhogen van de wederzijdse verstandhouding tussen het Amerikaanse volk en andere gemeenschappen. De heer Mossai-Maharay zal speciaal onderwijsinstellingen door geheel Amerika bezoeken teneinde gegevens te verzamelen die nuttig zijn voor het Ministerie van Onderwijs en Cultuur van Trinidad bij het waarderen van diplomas toegekend door Amerikaanse Universiteiten. Hij zal ook inlichtingen verzamelen omtrent de samenstelling van de leerplannen en de administratie van beroeps- en technisch onderwijs op verschillend niveau, terwijl speciale aandacht zal worden besteed aan het systeem van kosteloze overheidsscholen in de Verenigde Staten.

Zijn programma is speciaal daartoe samengesteld door de Amerikaanse Onderwijsraad teneinde hem in staat te stellen dit doel te bereiken binnen de korte termijn dat hij zich van zijn ambtelijke plichten in Port of Spain kan losmaken. De heer Mossai-Maharay die eind juli van Port of Spain vertrok is voornemens ongeveer 5 oktober naar Trinidad

---

Tokio. — Te Tokio is zondag op 72-jarige leeftijd overleden de vroegere opperbevelhebber van de gecombineerde Japanse vloten, admiraal Soemoe Tojada. Hij heeft destijds als oorlogsmisdadiger voor een geallieerd militair tribunaal terecht gestaan, maar werd in september 1949 vrijgesproken.

— De Franse autoriteiten in Algerië hebben het jongste nummer van het weekblad Express, dat een artikel bevat over de werkzaamheid van een regeringscommissie inzake gemelde martelingen door veiligheidstroepen, in beslag genomen.

BEGROTING 1958 Eilandgebied CURACAO

Curaçao kan met beschikbare middelen niet aan alle wensen van bevolking tegemoet komen

Willemstad. — Uitgaande van de gegevens waarover het Bestuurscollege van Curaçao bij de indiening van de ontwerpbegroting 1957 bij de Raad, kon beschikken, heeft het College indertijd terecht betoogd, dat mèt de begroting 1957 een einde is gekomen aan een financiële toestand, waarbij het tot nog toe zonder bijzondere maatregelen mogelijk is gebleken tegemoet te komen aan de belangrijke vermeerdering van uitgaven in de eilandelijke huishouding, welke zich elk jaar opnieuw met meer nadruk aandient.

Afgezien van hetgeen het Bestuurscollege bij de aanbieding van de ontwerp-begroting 1957 en later in de Memorie van Antwoord bij dit ontwerp in het algemeen omtrent de financiële situatie naar voren heeft gebracht, heeft de behandeling van die begroting door de Eilandsraad aangetoond, dat het praktisch niet mogelijk is om met de middelen, waarover het eilandgebied thans beschikt aan vele en belangrijke wensen van ons volk te voldoen.

Een aanmerkelijk aantal van deze verlangens kon immers niet anders door de volksvertegenwoordiging van he eilandgebied op de begroting 1957 tot uitdrukking worden gebracht dan ten koste van het principe, waarbij zoveel mogelijk gestreefd dient te worden naar een beleid, hetwelk een sluitende begroting tot leidraad heeft.

Dat de cijfers waarover het Bestuurscollege thans de beschikking heeft voor wat betreft de begroting voor het dienstjaar 1957 doen veronderstellen, dat het nadelig saldo waarmede die begroting is vastgesteld door meevallers in de sektor van de winstbelasting aanmerkelijk kan worden teruggebracht, doet niets af aan het feit, dat bij het streven naar een verantwoord financieel beleid slechts erkenning van de bij de huidige financiële situatie van het eilandgebied gegeven divergentie tussen in het algemeen belang te doene uitgaven en beschikbare middelen van voldoende zin voor de realiteit kan getuigen.

Eventuele meevallers in de naaste of verdere toekomst kunnen uiteraard niet in aanmerking worden genomen bij de beoordeling van de financiële situatie en de dienovereenkomstig te treffen maatregelen.

Onder dwang van uitgaven, die noodzakelijk gedaan moeten worden, heeft het Bestuurscollege zich indertijd genoodzaakt gezien een niet sluitende ontwerpbegroting 1957 bij de Raad in te dienen, in afwachting van de maatregelen, welke door de Regering zouden worden getroffen en die, zoals mocht worden verwacht, tevens zouden dienen om de middelen der eilandgebieden aan de financiële behoefte aan te passen. Zoals Uwe Raad bekend is, heeft het dringend beroep dat het Bestuurscollege erzake meerdere malen op de Regering heeft gedaan, niet mogen baten.

In de Memorie van Antwoord bij de suppletoire begroting 1956 is door het Bestuurscollege toegezegd, dat bij de behandeling van de ontwerpbegroting 1958 zal worden bezien in hoeverre in de financiële situatie van het eilandgebied verbetering zal kunnen worden gebracht. Alvorens daarop nader in te gaan, geeft het Bestuurscollege hierna een overzicht van financiële situatie van het eilandgebied tot en met het dienstjaar 1957. Aan de hand hiervan zal de Raad zich een beeld kunnen vormen van de financiële toestand gebaseerd op de laatst bekend zijnde gegevens.

Uitkomsten tot en met 1956:

Dienstjaar 1956:		
Ontvangsten (voorlopig bepaald)		f 26.387.008,—
Uitgaven (voorlopig bepaald)		„ 28.288.662,—
Voorlopig nadelig saldo 1956		f 1.901.654,—
De rekeningen over de jaren 1953 tot en met 1955 werden voorlopig afgesloten met de volgende batige saldi:		
Saldo van de dienst 1953		f 5.076.630,—
Saldo van de dienst 1954		151.194,—
Saldo van de dienst 1955		„ 4.321.541,—
		f 9.549.365,—
Voorlopig nadelig saldo 1956		„ 1.901.654,—
		f 7.647.711,—
Van dit bedrag dient ten behoeve van per 31 december 1956 nog uit te voeren kapitaalswerken, waarvan de kredieten reeds op de begrotingen voor het jaar 1956 en vorige jaren zijn gevoteerd, geblokkeerd te worden		f 4.352.203,—
zodat aan voorlopige batige saldi 1953 tot en met 1956 resteert		f 3.295.508,—
Van laatstgenoemd bedrag is echter in totaal reeds bestemd voor gedeeltelijke dekking van de begroting 1957 (zie volgnummer 2801)		f 2.000.000,—
zodat het uiteindelijk restant der voorlopige batige saldi 1953 tot en met 1956 bedraagt		f 1.295.508,—
afgerond		f 1.300.000,—

Begrotingspositie 1957:

De hoofdbegroting 1957 werd vastgesteld met een nadelig saldo groot		f 1.800.520,—
Dit bedrag moet, nu bekend is, dat de ontvangstpost onder volgnummer 2655 „Ontvangsten verband houdende met de verhoging van het tarief der Winstbelasting" dient te vervallen, verhoogd te worden met		f 1.075.448,—
		f 2.875.968,—
Aan de hoofdbegroting 1957 zal noodzakelijk een aanvullende begroting moeten worden toegevoegd tot een bedrag tenminste groot:		
Gewone Dienst	ca f 850.000,—	
Kapitaaldienst	ca „ 760.000,—	
		f 1.610.000,—
zodat uiteindelijk dekkingsmiddelen beschikbaar moeten zijn tenminste voor een bedrag ad		f 4.485.968,—
Beschikbaar zijn de navolgende middelen:		
Het restant der batige saldi 1953 tot en met 1956	ca f 1.300.000,—	
Schoolgelden (1957) (het afvoeren van de ontvangstposten schoolgelden door de Raad betekent niet dat de schoolgelden over het schooljaar 1956/1957 niet ten bate van de eilandskas zullen komen)	ca „ 650.000,—	
Hogere ontvangst Inkomstenbelasting/Winstbelasting per saldo	ca f 2.035.295,—	
		f 3.985.295,—
Restant nadelig saldo		f 500.673,—

Bij de ontwerp-suppletoire begroting 1957, welke zeer binnenkort ter vaststelling aan Uwe Raad zal worden aangeboden, zal nader worden nagegaan in hoeverre dit nadelig saldo nog wijziging ondergaat. Hoewel uiteindelijk een relatief gering nadelig saldo resteert, dient voor ogen te worden gehouden, dat dit resultaat van toevallige aard is en geenszins als uitgangspunt kan dienen voor optimistische verwachtingen met betrekking tot de begroting voor het dienstjaar 1958.

Niet vergeten moet worden, dat voor de begroting 1957 kon worden beschikt over een bedrag van f 3.300.000,— wegens batige saldi van vorige jaren, die daarmede echter geheel zijn uitgeput, en voorts dat incidentele bijzondere faktoren leidden tot aanmerkelijk hogere ramingen wegens winstbelasting, die ter volle aan de begroting van het eilandgebied ten goede komen en waarvoor immers krachtens de geldende regelen eerst in het jaar 1958 een aandeel aan het Land moet worden afgestaan. De prognose van de begroting voor de jaren 1957 tot en met 1961, welke indertijd aan de Raad werd voorgelegd, laat overigens geen plaats voor optimisme, waar zij tot de conclusie suggereert dat de komende begrotingen niet zonder bijzondere maatregelen ter verhoging der inkomsten sluitend kunnen worden gemaakt.

Aan de hand van de begrotingspositie zal door het Bestuurscollege worden nagegaan in hoeverre bovenstaande conclusie met betrekking tot het dienstjaar 1958 tot bijzondere maatregelen aanleiding geeft.

Behalve hetgeen in het voorgaande is medegedeeld en waaruit blijkt, dat bij de begroting 1958 geen gebruik zal kunnen worden gemaakt van aanzienlijke bedragen aan batige saldi van vorige dienstjaren, is het ter beoordeling van de financiële situatie op zijn plaats een globale vergelijking te trekken tussen de begroting 1957 en het ontwerp 1958, dat thans door ons College ter vaststelling wordt aangeboden.

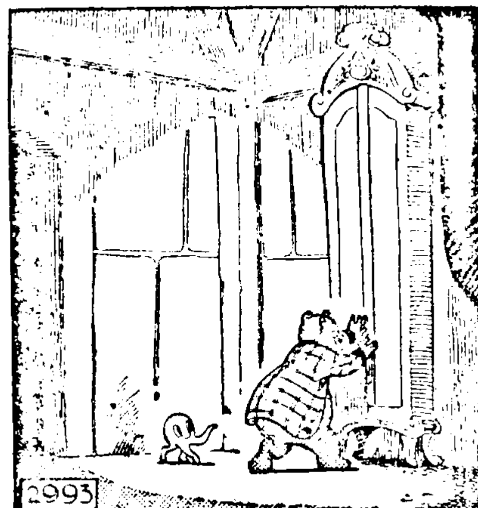
Afzet van import-artikelen op Peruaanse markt minder gemakkelijk

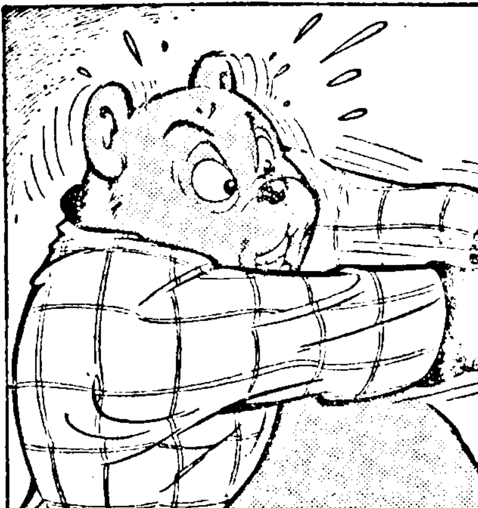
Lima. — De afzet van invoerartikelen op de Peruaanse markt is de laatste tijd minder gemakkelijk. De oorzaken hiervan zijn, dat in verbank met de snelle ontwikkeling van het land vele importeurs te grote bestellingen hebben gedaan en dat de deflationaire politiek van de regering vele handelaren, in het bijzonder kleine importeurs en kleine handelaren, in een moeilijke positie heeft gebracht.

Dit betekent niet, dat in Perú een handelscrisis heerst en dat geen krediet moet worden verleend, doch wel, dat het wenselijk is scherp te letten op de hoedanigheid van de Peruaanse relatie. Het inwinnen van inlichtingen bij één bank wordt voldoende geacht en het verdient dus aanbeveling in twijfelgevallen informaties in te winnen bij de Nederlandse Ambassade te Lima.

— De Finse P.T.T. gaat een speciale postzegel uitgeven ter herdenking van de dezer dagen overleden Finse componist Sibelius.

Heer Bommel en het Mengeldier







2993. Het aantal traptreden scheen geen einde te zullen nemen maar tenslotte kwam er dan toch een torenkamer in het zicht.

Heer Bommel sleepte zich ademloos het vertrekje binnen en bleef daar enige tijd met verdraaide ogen en knikkende knieën staan.

„Foei Bollie", riep het mengeldier monter, „hoe suffig staat ge daar! Aan de slag, vriend. Daar in die kast liggen de papieren".

„Oempf", hijgde heer Ollie. „Wat een klim...... Ik weet zeker, dat het niet goed is voor een heer van mijn postuur om zich zo af te matten.

Hoe kwam Joost er nu bij om mijn aantekeningen zó hoog op te bergen? En wat is dat voor een rare, lange kast?"

„Dat is een mengelkast", legde het beestje uit. „Maak hem open, dan kunnen we eindelijk aan het werk gaan".

Heer Bommel trad hoofdschuddend op het meubel toe en trachtte het te openen. Dit ging echter niet gemakkelijk; het houtwerk klemde zó hevig, dat hij zelfs moeite had er zijn vingers tussen te krijgen.

„Ja, ja, zo gaat dat", zei het mengeldier bezorgd. „Wanneer men zijn gedachten op laat sluiten, valt het niet mee om ze weer vrij te maken.

En toch moet dat — ze moeten de vrije loop hebben. Vooruit, Bolliebè, geef ze de vrije loop!"

„Oef!" steunde heer Ollie, hevig rukkend. „Oeaah! Bah!"

Het hele gedoe begon hem tegen te staan en hij dacht er juist over om de memoires te laten waar ze waren toen de kast plotseling toegaf.

De deur klapte open en de gehele inhoud stortte naar buiten in een onafgebroken stroom van papieren waar hij al gauw tot aan de neus inzat.

Help!" riep de schrijver. „Ik verdrink! Help!"

„Help!" riep ook het mengeldier, dat zich handig op de papieren vloedgolf in evenwicht hield, „dit is te veel! Het is een bonte mengeling, Bollie, maar het is te veel!"

PANIEK ☆

DOOR C. BAUER

62

Alleen het zachte geschuifel van Brennan's voeten was hoorbaar. Toen hij nog vijf meter van de hoek verwijderd was, verschenen nauwelijks zichtbaar in het halfduister een hand met een zware revolver en daarboven de donkere vorm van een hoofd. Het geluid van Brennan's schot ging verloren in het helse lawaai van het machinepistool. Er klonk een schreeuw en de revolver viel kletterend op de grond. Brennan schoof snel langs de wand tot aan de zijgang. Hij wachtte een ogenblik en keek toen voorzichtig om de hoek. Een donkere gestalte lag roerloos op de grond; Brennan liet er zijn zaklantaarn over spelen. Even deed zijn verbazing hem het doel van de overval vergeten.

Want de man, die daar lag was niet Scott Andrews, zoals hij had verwacht, maar Igor. „Ik begrijp 't niet," mompelde Brennan, „we zullen toch geen vergissing gemaakt hebben..." Ver weg, beneden in de kelder, klonk het geluid van een dichtslaande deur. Brennan sprong op de branddeur toe en duwde die open. Hij rende de trap af met de andere mannen dicht op zijn hielen. Onder aan de trap lag de lange gang stil en verlaten. Halverwege stond een deur open. Brennan liep er naar toe en keek voorzichtig naar binnen. De man met het machinepistool stond naast hem. Het was volkomen stil. Plotseling klonk het gedempte geluid van een gil. Roekeloos stortte Brennan zich in de kamer, maar die was verlaten.

Alleen op tafel lag een dameshandtas!

„Die deur, inspecteur!" wees een van de mannen. In een hoek van het vertrek was een gesloten deur. Brennan zette zijn pistool voor het slot en vuurde. Met zijn schouder duwde hij de deur open, het pistool in de hand. Maar wat hij nodig had, was een mes. In de ene hoek van het kale vertrek lag Shane, stevig vastgebonden aan een stalen bureau, een prop in de mond. In de andere hoek lag Scott Andrews, eveneens vastgebonden en met een doek voor het gezicht. Brennan hurkte bij Shane neer en trok de prop uit zijn mond. Met zijn zakmes begon hij de touwen door te snijden. Intussen knikte hij in de richting van Scott Andrews:

„Losmaken, maar op staande voet arresteren!"

„Doe niet zo gek!" hijgde Shane. „Waarom denk je dat die man er daar zo gezellig bij ligt?"

„Wat wéét jij?" vroeg Brennan.

„Bijna alles!" Shane, bevrijd van de touwen, kwam steunend overeind. „En dat is om de drommel geen lolletje. Hoe gaat het met Marjorie?"

„Dat is 't 'm juist, die kunnen we niet vinden!" beet Brennan hem toe.

„Niet vinden......?' Even was Shane's gezicht een en al verbazing. Hij deed een paar stappen in de richting van de geforceerde deur en keek in de andere kamer. „O bliksems nog an toe!" Hij draaide zich om. „Andrews!" schreeuwde hij, „vlug, waar worden de beelden gemaakt?!" Andrews was juist bezig bij te komen uit een halve bewusteloosheid. „Ze hebben 'm een tik op z'n hoofd gegeven, de smeerlappen!" verduidelijkte Shane. „Hé, Andrews, waar worden de beelden gegoten?!"

„Eind van deze gang links, dan tweede deur rechts," mompelde Andrews met gesloten ogen. Shane was al weg. „Kom mee!" schreeuwde hij. Brennan rende achter hem aan. „Ga achter me idioot!" snauwde hij Shane toe, „je bent niet gewapend!" Shane reageerde niet, maar riep over zijn schouder: „Als je hem ziet, meteen schieten! Niet eerst waarschuwen. Hij is stapelgek!"

„Over wie heb je 't?" hijgde Brennan, die er steeds minder van ging begrijpen. Maar Shane beantwoordde die vraag niet. Hij bleef staan voor een zware deur en rukte eraan. De deur was op slot. „Open die deur of we schieten!" schreeuwde hij. Er kwam geen antwoord. „Die deur móet open!" zei Shane wanhopig. „Als de donder!"

Brennan schoot een keer in het slot en zette tegelijkertijd zijn schouders tegen de deur. Ze bleef gesloten. Brennan schoot opnieuw. De deur bleef dicht. „Met 'n machinepistool," jachtte Shane, „waarom hebben jullie geen springladingen meegebracht?!" Een paar korte stoten van het machinepistool deden de houtsplinters in het rond vliegen. Shane en Brennan lieten zich tegelijk tegen de deur vallen. Toen ze opensloeg, was Brennan de eerste die naar binnen sprong.

Wat hij zag, deed hem één seconde lang aarzelen. Een grote, slecht verlichte ruimte. Aan het eind daarvan, met touwen vastgebonden op een tafel, de bewegingloze gestalte van Marjorie. Achter de tafel half over het meisje heengebogen maar zijn gezicht gekeerd naar de indringers stond professor Jarrod. Het schamele licht van het lampje boven de tafel bracht grillige schaduwen op zijn gezicht, dat met het kleine puntbaardje nu sprekend leek op een oud duivelsmasker. Langs de wand stonden enkele grote ketels en er liepen over de vloer een aantal dikke buizen. Achter Jarrod stond een langwerpig, open reservoir, maar Brennan kon van zijn plaats niet zien wat er in zat. Er hing een benauwde lucht van was in het vertrek en de temperatuur was ondraaglijk heet. Maar het was niet deze vreemde omgeving, die Brennan als verlamd deed staan. Het was zelfs niet de aanblik van Marjorie's roerloze gestalte. Het was de lange, magere figuur van professor Jarrod, geheel in het zwart gekleed en schijnbaar zonder enige moeite staand op zijn beide benen. Deze ene seconde die Brennan nodig had om alle indrukken te verwerken, werd hem bijna noodlottig. „Schiet dan!" hoorde hij Shane achter zich schreeuwen. Op hetzelfde ogenblik klonk er een schot en voelde Brennan een lichte slag tegen zijn arm. Maar vrijwel gelijktijdig had hij de trekker van zijn eigen pistool overgehaald. De knal ging verloren in het helse lawaai van het machinepistool. Jarrod richtte zich hoog op. Opnieuw schoot Brennan. Jarrod wankelde. Hij probeerde zich aan de tafel vast te grijpen, maar miste. Met een bijna onmenselijke schreeuw viel hij ruggelings in het reservoir achter hem.

Brennan rende er naar toe en Shane volgde hem. Met een ruk stonden beiden stil en keken vol afgrijzen toe. „Goeie genade!" hijgde Brennan, „kokende was!"

(Wordt vervolgd)

Zwitserland kan niet meer aan het buitenland lenen

Kapitaaloverschot heeft plaats voor kapitaaltekort gemaakt

(Van een financiële medewerker in Nederland)

Zwitserland is op het ogenblik niet meer in staat langlopende leningen of kredieten op grote schaal aan het buitenland te verschaffen. De voornaamste oorzaak hiervan is de sterk toegenomen vraag, waardoor het vroegere kapitaaloverschot plaats heeft gemaakt voor een tekort. Aldus concludeerde dr. Rudolf Speich, president-commissaris van de Schweizerische Bankverein in zijn toespraak: „Die Schweiz im internationalen Finanzgeschäft", gehouden tijdens de jaarvergadering van de Nederlandsch-Zwitserse Kamer van Koophandel te Amsterdam. De mogelijkheid tot internationale financiering wordt in Zwitserland bepaald door drie factoren: het verloop van de „Ertragsbilanz (min of meer te vergelijken met onze betalingsbalans), de totale besparingen en de invoer van buitenlands kapitaal.

Dr. Speich begon zijn toespraak met een schets van de historie van de Zwitserse economie en kapitaalmarkt. Hierbij wees hij er op, dat Zwitserland door zijn bodemgesteldheid op de eerste plaats aangewezen is op de buitenlandse handel om in het onderhoud van zijn bevolking te kunnen voorzien. Men kan zeggen, dat Zwitserland leeft van het verschil tussen de ingevoerde grondstof en het uitgevoerde ge...d-produkt.

Nu blijkt, dat de handelsbalans van Zwitserland steeds ongunstiger wordt. Bedroeg het passieve saldo in 1955 nog 799 miljoen francs, in 1956 steeg dit tot 1893 miljoen. In de eerste vijf maanden van 1957 beliep het tekort op de handelsbalans zelfs 944 miljoen tegen 522 miljoen in dezelfde periode van het vorige jaar, hetgeen doet vermoeden dat het lopende jaar in zijn totaal een passief saldo van ruim 2 miljard te zien zal geven. Wanneer men nu bedenkt, dat het saldo van de buitenlandse handel de grootste post uitmaakt van de „Ertragsbilanz", dan kan men begrijpen, dat deze een steeds ongunstiger beeld vertoont. In 1952 gaf de „Ertragsbilanz" nog een overschot te zien van 662 miljoen, maar in 1956 resteerde slechts een miniem saldo.

Het moet nog afgewacht worden of dit jaar wederom zonder of zelfs met een klein tekort zal afgesloten worden, maar in ieder geval staat de huidige toestand van de „Ertragsbilanz" practisch geen kapitaaluitvoer naar of kredietverlening aan het buitenland toe.

Om dit wel te bereiken zou de Zwitserse nationale bank een deel van haar goud- en deviezenreserves moeten aanspreken. Dit was reeds in de eerste maanden van dit jaar nodig, en wel ter dekking van het tekort op de handelsbalans en met name grotendeels voor betalingen aan de E.B.U. In 1953 en 1954 had Zwitserland in het betalingsverkeer met de E.B.U. nog een overschot van resp. meer dan 500 en bijna 400 miljoen francs, maar in 1955 en 1956 is dit veranderd in een tekort van ruim 200 miljoen, terwijl het tekort over de eerste vijf maanden van het lopende jaar zelfs gestegen is tot 387 miljoen. De afvloeiing van goud en deviezen ter dekking van het handelstekort wordt sinds het begin van het jaar geraamd op ca. 400 miljoen. Weliswaar wordt een deel hiervan gecompenseerd door de verkoop van dollars tot een bedrag van 280 miljoen. De totale goud- en deviezenreserves van de Zwitserse centrale bank bedroegen op 15 juni j.l. nog 7.450 miljoen francs bij een biljettencirculatie van ca. 5¼ miljard.

De tweede bron, waarvan de financiering aan het buitenland afhankelijk is, is de totale besparing. Het blijkt, dat het spaarsaldo echter ieder jaar kleiner wordt. Van 1102 miljoen in 1953 daalde het tot 1048 miljoen in 1954 en 980 miljoen in 1955. Hoewel de definitieve cijfers voor 1956 nog niet beschikbaar zijn, rekent men er op zijn hoogst op dat de toename van de spaargelden gelijk aan die van het voorafgaande jaar zal zijn, hetgeen gezien de stijging van het inkomen toch op een daling neerkomt.

Het spaaroverschot, dat nog bereikt wordt, is evenwel nog niet eens genoeg om de nodige binnenlandse investeringen te kunnen financieren. In het eerste halfjaar van 1957 is reeds 778 miljoen belegd op de kapitaalmarkt, terwijl voor dit jaar en de eerste helft van 1958 binnenlandse emissies zijn voorgenomen tot een totaal bedrag van 1½ miljard francs. Of dit fantastische emissieplan werkelijk doorgang kan vinden is, volgens dr. Speich, nog de vraag; in ieder geval is twijfel gerechtvaardigd. Reeds in 1956 bedroeg de netto-kapitaalbehoefte van binnen- en buitenland 988 miljoen franc tegen 933 miljoen in 1955.

De staats-ouderdom- en weduwen-en-wezenpensioenfondsen hebben door de renteverhoging van het vorig jaar nog een kapitaalbehoefte van 400 miljoen. Al hun middelen ad 4 miljard franc zijn belegd ten behoeve van het Rijk, de kantons en de gemeenten als op de hypotheekmarkt en ten dele ook voor de bouw van elektrische centrales. Hetzelfde geldt voor de overige institutionele beleggers.

Wanneer men de cijfers ziet, welke wijzen op de geweldige ontplooiing van de bouwnijverheid, kan men bedenken, hoeveel middelen dit eist. Voor 1957 liggen investeringen in gebouwen in het voornemen tot een bedrag van bijna 4,8 miljard franc, d.i. 400 miljoen meer dan in 1956. De industrie kan haar voorgenomen investeringen slechts in geringe mate financieren met eigen middelen. Daarnaast staat, dat voor de verbetering van de energievoorziening gedurende 10 jaar jaarlijks meer dan 400 miljoen nodig is. Het is duidelijk dat in Zwitserland de besparingen niet groot genoeg zijn om kapitaal uit te voeren.

Wat de invoer van buitenlands kapitaal betreft, wees dr. Speich er op, dat juiste cijfers hieromtrent niet te geven zijn. Het feit, dat de goud- en deviezenreserves in 1956 een toename vertoonden van 420 miljoen franc wijst er op, dat er wel degelijk een dergelijke invoer bestaat. Hoeveel hiervan echter in aanmerking komt voor internationale financiering is geheel onzeker. In ieder geval wordt de Zwitserse kapitaalmarkt te weinig door buitenlands kapitaal gevoed, dan dat er nog veel overblijft ter voldoening aan de buitenlandse wensen inzake middellang en lang krediet.

Hierna gaf dr. Speich een overzicht van de Zwitserse leningen aan het buitenland sinds 1945. Bij benadering heeft zijn land tot nu toe 3 miljard franc in de vorm van middellang en lang krediet aan het buitenland ter beschikking gesteld. Daarnaast staan nog de kredieten van de handelsbanken en de belegging in aandelen en obligaties van het publiek.

Zwitserland heeft tot nu toe zijn eigen dringendste financieringsbehoeften kunnen bevredigen en er is nog geen sprake van een impasse geweest. De investeringen blijven echter toenemen zowel van de zijde van de overheid als van de particuliere ondernemingen.

Niettemin meende dr. Speich, dat voor Zwitserland nog de mogelijkheid bestaat in beperkte mate aan de internationale financiering mede te werken, maar er zal een strenge selectie moeten worden toegepast. Hierbij had hij speciaal op het oog de financiële hulp aan die buitenlandse ondernemingen, welke de Zwitserse export zouden kunnen helpen vergroten en die in staat mogen worden geacht rente en aflossing in Zwitserse francs te kunnen betalen. Alleen wereldconcerns komen in aanmerking.

Dr. Speich besloot zijn rede met erop te wijzen, dat leningen en overname van emissies ten gunste van het buitenland, een bedrag omvattende dat hoger ligt dan 10 miljoen franc, niet zonder meer kunnen geschieden, maar dat daarvoor toestemming nodig is van de Zwitserse nationale bank en dat ze door de Bondsregering goedgekeurd moeten worden. Daartegen is in deze tijd niets te doen, hoewel het ongetwijfeld een aanzienlijke beperking van de economische vrijheid betekent.

BOKSEN

Oranjestad. — Promotor Stefania heeft in samenwerking met de Arubaanse Boks Commissie voor 10 oktober a.s. een aantrekkelijk boksprogramma opgesteld.

In de hoofdontmoeting komen tegen elkaar uit Don Horner uit de Verenigde Staten en Sugar Boy Nando. Het wordt een wedstrijd in tien ronden. Nando hebben wij geruime tijd in onze ring gemist. Hij verbleef geruime tijd op Jamaica waar hij tot tweemaal toe op zeer eervolle wijze tegen Beecham op punten ten onder ging.

Verder staat op het programma een ontmoeting in acht ronden tussen Samuel Nuñez en Kid Fenton, de eerste van Caracas, de tweede van Aruba.

In de voorronden Kid Walcott en Easy Boy Sonny (vier ronden), Kid Spider en Kid Alfonso (vier ronden), Young Jackson en Johnny Gumbs (vier ronden) en Blue Rock versus Kid Webster (3 ronden).

Twee Communiqués van de P.P.A.

Oranjestad. — Van P.P.A.-zijde werden ons de navolgende communiqué's ter hand gesteld. Het eerste communiqué luidt als volgt:

De volgende personen, P. Croes, L. Beaujon, E. Finck, H. Lopez, O. Croes, M. de Cuba en J. Erasmus, wenden zich bij deze, namens de P.P.A., tot U, mijnheer de Gezaghebber;

I. Teneinde U te verzoeken om te doen nagaan of inderdaad de personen, die vorige week vrijdag diverse naar onze mening valse klachten bij U hebben ingediend over het huidige eilandsbestuur en haar functionarissen, en hieraan bovendien ruchtbaarheid hebben willen geven door het e.e.a. door te geven aan de pers, **zich schuldig hebben gemaakt aan hetgeen in artikel 280 c.q. 281 van het Wetboek van Strafrecht, strafbaar wordt gesteld.**

II. Tevens stellen zij er prijs op de aandacht van U, mijnheer de Gezaghebber, te vestigen op de punten, welke in een communiqué van heden door de P.P.A. naar voren werden gebracht, waaraan zij toegevoegd het volgende:

a) bepaalde werkzaamheden in opdracht van een waarnemend Gedeputeerde van Openbare Werken, door deze Dienst uitgevoerd, gedurende de bestuursperiode van het vorig Bestuurscollege, zulks zogenaamd vallende onder „wegenaanleg";

b. verlaging van de erfpachtscanon met terugwerkende kracht, door het vorig Bestuurscollege, ten behoeve van de heer Godfried Eman, zulks zonder de goedkeuringen van de Eilandsraad en van de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, welke wettelijk zijn vereist in deze;

c) het voorlezen in een Openbare Vergadering van de Eilandsraad door het Raadslid C. A. Eman uit een geheim rapport van het Hoofd van de Watervoorzieningsdienst;

d) het overleggen in een Openbare Vergadering van de Eilandsraad van een fotocopie van een bouwtekening die in bewaring is bij de Dienst van Openbare Werken.

Ten aanzien van hetgeen hierboven naar voren is gebracht, en hetgeen in het communiqué van de P.P.A van heden is vervat, verzoeken wij U, mijnheer de Gezaghebber, een grondig onderzoek in te stellen, en de daarvoor in aanmerking komende hogere autoriteiten volledig op de hoogte stellen.

Wij doen U dit beleefde doch dringende verzoek, aangezien onze Partij de indruk heeft, dat de A.V.P. thans op de meest onverantwoorde wijze tracht onrust en wanorde te brengen op dit eiland.

Hiervan getuigen de inhoud van het partijblad van de A.V.P. en hetgeen in de publieke vergaderingen van laatstgenoemde partij wordt gesproken.

Het tweede communiqué van de P.P.A. luidt als volgt:

Naar aanleiding van het bericht, dat de A.V.P. doende is onder de bevolking te verspreiden, dat zij ernstige onregelmatigheden onder de aandacht van de heer Gezaghebber Kwartsz hebben gebracht, zulks met de kennelijke bedoeling om de regering in een ongunstig daglicht te plaatsen, stelt het Bestuur van de P.P.A. er prijs op het volgende ter kennis te brengen van de gemeenschap.

Wij hebben geconstateerd, dat de A.V.P. de laatste tijd er op uit is te trachten de bevolking te misleiden door valse voorlichting en berichtgeving, zoals:

1. onder de bevolking de indruk wekken, dat de watersituatie gunstig is, terwijl deze in feite zeer kritiek moet worden geacht;
2. het vals bericht, dat de regering van plan is om 40 miljoen gulden uit te geven zonder dekking;
3. pogingen om de bevolking te alarmeren door te schrijven over een coup d'etat en geweld;
4. poging om de bevolking te verontrusten met het bericht, dat de regering niet democratisch is en dat wij spirituele banden op na houden met zekere vormen van beestachtige regering;
5. pogingen tot gezagsondermijning;
6. pogingen tot opruiïng;
7. pogingen om autoriteiten in hun goede naam en eer aan te tasten.

Het bovenstaande is tot uiting gebracht zowel in de openlucht-vergaderingen, als in het orgaan van de A.V.P.

Aangezien al deze akties van de A.V.P. er op gericht zijn de openbare orde en rust onder de bevolking te verstoren, willen wij bij deze de burgerij waarschuwen om er voor te waken, dat deze valse berichtgevingen en aantijgingen de rust en vrede op dit eiland verstoren.

7 oktober 1957

RADIO-ACTIVITEIT VAN GROOT BELANG VOOR GENEESKUNDE

Hoe ruimer de toepassing, des te voorzichtiger dient men er mee om te springen

(Van een medische medewerker)

Door middel van losse artikelen in dagbladen en periodieken is langzamerhand in zeer brede kring een en ander omtrent atoomenergie bekend geworden. Het meest populair werd de toepassing van atoomenergie in de oorlogsindustrie, maar ook het gebruik van deze energiebron in andere bedrijfstakken, het vreedzame gebruik, is in grote lijnen doorgedrongen bij hen die zich de moeite getroosten het hieromtrent gepubliceerde te lezen. Een gesystematiseerd beeld van de braakliggende mogelijkheden ener vreedzame toepassing van atoomenergie en van de gevaren van kernenergietoepassingen, vermag ook de ontwikkelde leek zich echter nauwelijks te vormen. Een kans hiertoe is gegeven in het speciale kernenergienummer van „Mens en Onderneming", orgaan van het Nederlands Instituut voor Praeventieve Geneeskunde.*) Enkele voor de volksgezondheid belangrijke punten uit dit nummer zal ik in deze kroniek samenvatten; daarbij zal blijken dat deze vreedzame toepassingen niet alleen van betekenis zijn voor de bevordering van de gezondheid van het individu maar ook voor de volksgezondheid in het algemeen.

Vervanging van een atoom in een chemische verbinding door een van zijn radioaktieve isotopen, waardoor een geheel ontstaat, dat in chemische zin identiek is, schept de mogelijkheid dit element in zijn loop door het lichaam en de weefsels te volgen met behulp bevoorbeeld van een Geiger-Müller-teller. Doch dit zogenaamde „tracen" van de met radio-isotopen gemerkte elementen, worden uitgebreide r e s e a r c h-mogelijkheden geopend. Om een voorbeeld te geven: met behulp van radiokoolstof, C 14, kan men de koolhydraatstofwisseling in het lichaam bestuderen op een wijze die voorheen niet mogelijk was. Op een dergelijke manier gebruikt men radio-isotopen voor de d i a g n o s t i e k van bepaalde ziekten: het radiojodium, bij voorkeur J 132, bij schieldklieraandoeningen; het radiofosfor (P 32) bij gezwelvorming, radioijzer (Fe 59) bij bloedziekten, radionatrium (Na 24) bij vaataandoeningen, enz.

Ook **therapeutisch** zijn radio-isotopen van belang. Ter behandeling van zekere schildklierziekte bedient men zich wel van radiojodium, en ter bestraling van uitwendige en inwendige gezwellen geniet radiokobalt (Co 60) de voorkeur.

De bestrijding van sommige besmettelijke ziekten wordt gediend door de kernenergie, want men kan de verplaatsing van bacteriële ziektekiemen nagaan door deze te „tracen," en ziekte-overbrengende insekten kunnen met ioniserende straling worden vernietigd.

De geneesmiddelenindustrie houdt zich in toenemende mate bezig met de toepassing van radio-isotopen, o.a. ter sterilisering van bepaalde oplossingen. Dit laatste geldt ook voor de voedselindustrie, waar radio-isotopen als konserveringsmiddel worden toegepast.

Hoe ruimer de kernenergietoepassingen worden, des te voorzichtiger zal men met radio-aktieve stoffen moeten omspringen, want de uitgezonden straling kan schade toebrengen aan de levende weefsels. Dit bleek al kort na de ontdekking van de radioaktiviteit. Het ergste en meest acute gevolg van **uitwendige bestraling** van het gehele lichaam, is bekend geworden als de „stralingsziekte". De meeste gegevens over deze ziekte bij mensen werden verkregen door waarnemingen in Japan na de atoombomexplosies in 1945. Reeds vanaf een half uur na de blootstelling aan de uitstraling van het radioaktieve materiaal kunnen misselijkheid en braken optreden, veelal gepaard met een algemeen gevoel van onwelzijn. Worden deze verschijnselen gevolgd door een heftige, bloederige diarrhoe, dan is de kans op een dodelijke afloop van de stralingsziekte groot. Andere, wat later optredende symptomen van deze ziekte zijn talrijke in- en uitwendige bloedingen, infekties van de mond-, neus- en keelslijmvliezen, en ernstige bloedarmoede als gevolg van beenmergbeschadiging. — Late effekten van uitwendige bestraling, na maanden of na jaren, zijn verval van de huid en pigmentveranderingen, ooglenstroebelingen, nierfunktiestoornissen, verhoogde frequentie van gezwellen in de huid en in het skelet, en kwaardaardige bloedziekten. Deze late effekten ziet men ook wel bij mensen, die beroepshalve zeer langdurig met röntgenstralen werken en bij patiënten, wier lichaamsoppervlak voor een aanzienlijk deel en vaak aan hoge doses therapeutisch bedoelde röntgenstralen werd blootgesteld. Over schadelijke gevolgen voor het nageslacht van radioaktieve straling op de menselijke kiemklieren, is niets met zekerheid bekend.

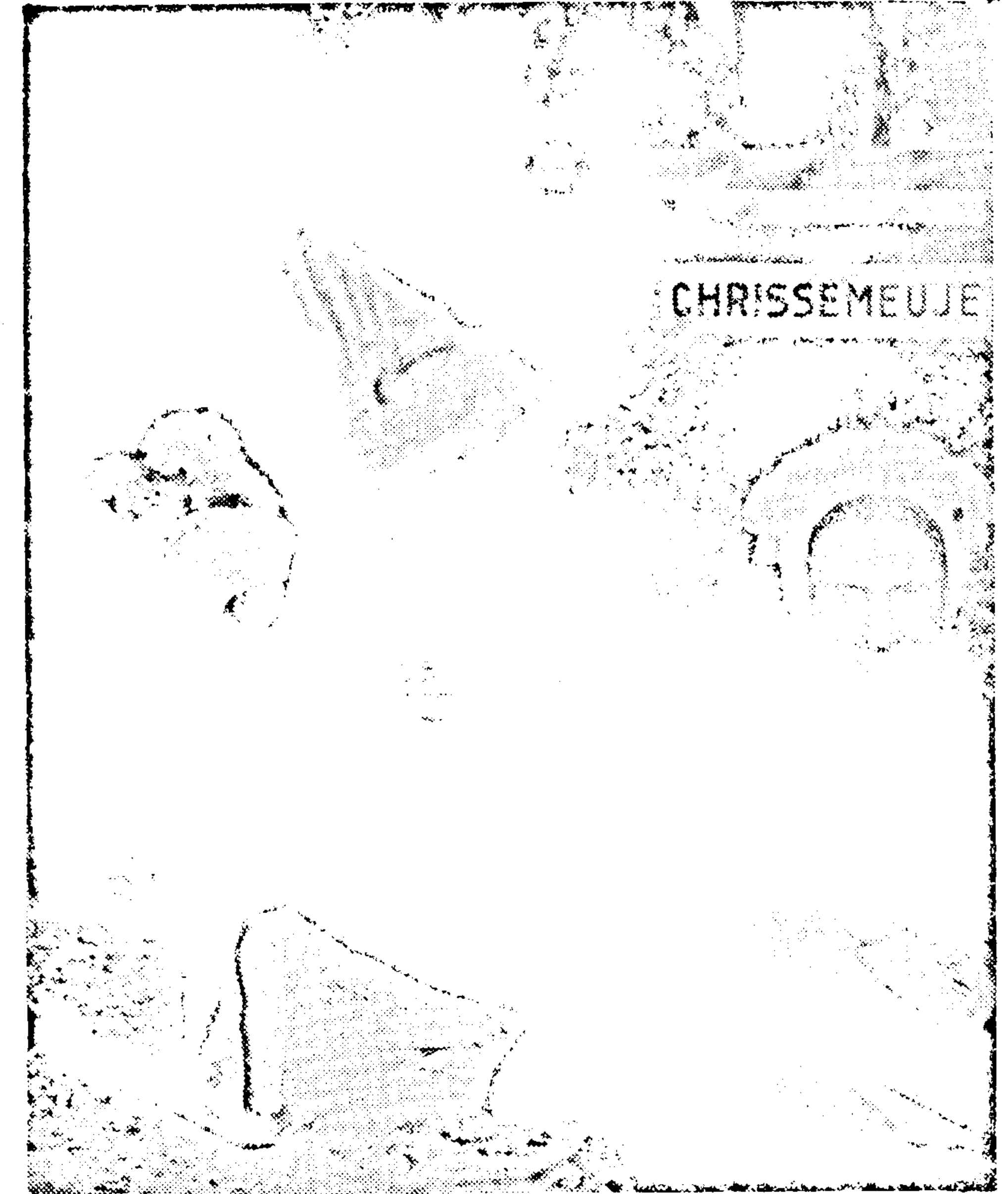
Voorlopig moet worden aangenomen, dat elke dosis straling, ontvangen vóór het einde van de voortplantingsperiode, in genetisch opzicht schadelijk is.

Een voorbeeld van inwendige bestraling is waarschijnlijk de „Bergsuchtheit", een longziekte die werd geconstateerd bij mijnwerkers in de Schneeberg, en geacht wordt verband te houden met het inademen van het ter plaatse voorkomende radioaktieve gas radon. Een andere beroepsziekte tengevolge van inwendige straling trad op bij meisjes, die radiumhoudende verf aanbrachten op wijzerplaten van horloges en instrumenten. De gebruikte penselen werden gewoonlijk met de lippen „gepunt"; zodoende namen deze meisjes steeds kleine hoeveelheden radium in het lichaam op. Dit radium werd hoofdzakelijk in het skelet vastgelegd, veroorzaakte inwendige straling, met als gevolgen: afsterven van botweefsel, bloedziekten en later botgezwellen.

Gezien al deze ziekelijke gevolgen van radioaktieve stralen, welke slechts gedeeltelijk en dan nog met grote moeite zijn te redresseren, is het zaak de hygiëne in de desbetreffende fabrieken, werkplaatsen en laboratoria hoog op te voeren. Voor de volksgezondheid is met name belangrijk, hoe de radioaktieve afvalstoffen worden verwijderd. Besmetting van de waterwegen levert risico's op voor de drinkwatervoorziening en ook via bepaalde voedingsmiddelen (vis, eendeneieren). Het gevaar voor luchtbesmetting is zeer gering nu men de radio-aktieve damper vooreerst filtert, door hoge schoorstenen aflaat en rekening houdt met atmosferische omstandigheden. Doch ook hier dient men waakzaam te blijven en regelmatig monsters te controleren.

Aldus schreven prof. dr. P. Muntendam en dr. L. M. van Putten, wier artikelen ik voor U extirpeerde. In bovengenoemd kernenergienummer van „Mens en Onderneming" behandelen dr. ir. R. Houwink de wetenschappelijke toepassingen van atoomenergie, H. A. C. V. van Wijk de sociaal psychologische implikaties van het gebruik van kernenergie, en de arts F. Bezemer de bedrijfshygiënische aspekten dezer toepassing. Het is uitermate nuttig van al deze overzichtelijke publikaties, samengebracht in één tijdschriftje, kennis te nemen teneinde zich op de hoogte te stellen van de stand van zaken op dit vetenschapsgebied van onze eeuw.

*) Tweemaandelijks Tijdschrift XIe jaargang, afl. 3 mei 1957. Uitg. H. D. Tjeenk Willink & Zoon N.V. — Haarlem.



In Holterbeek vierde Chrissemeuje haar 108e verjaardag. In de bossen waar haar huisje staat, heeft men ten behoeve van de bezoekers borden geplaatst, terwijl de postbode haar een dikke pak felicitaties overhandigde.

Viering Rozenkransfeest

Oranjestad. — Het plechtig aanbiddingsfeest van de Heilige Rozenkrans is zondag in alle kerken gevierd met extra druk bezochte missen en speciale bidstonden. Naar de kapel van Alto Vista was het een voortdurend komen en gaan van gelovigen en het hoogtepunt van de dag vormde de grote processie, waaraan door honderden werd deelgenomen vanuit de kerk van Noord. De Z.E. pastoor Standenmeyer hield een predikatie, waarin hij allen tot steeds groter devotie opriep. Er werd gebeden tot velerlei intenties en op zeer devote wijze gezongen.

In San Nicolas was het een ware aanbiddingsdag. De gehele dag waren er gelovigen in de kerk en 's avonds werd het feest met een plechtig Lof besloten. Hierbij werd de feestpreek gehouden door de Z.E. pater Hagemans, die in het Engels en Papiaments de gelovigen toesprak. Daarna was er processie, waarin alle groeperingen uit het kerkelijk leven en vertegenwoordigers van de jeugdbewegingen meeliepen. Een ware „Lof"-trompet werd gestoken over de zeer velen, die zo uiterst getrouw het dagelijks Lof bijwoonden in de eerste week van oktober. De belangstelling was groot en gehoopt wordt, dat deze zo zal blijven. Iedere avond was de kerk tjokvol en werd de Rozenkrans voor een zeer belangrijke intentie gebeden.

Venezolaans minister op doorreis

Oranjestad. — Aan boord van de Santa Paula, welke heden-middag onze haven aanloopt bevindt zich de Venezolaanse Minister van Buitenlandse Zaken dr. Arismendi. Het betreft hier een niet officieel bezoek.

Donderdagmorgen om zes uur wordt de Santa Monica verwacht, met 43 passagiers aan boord.

Arubaans rijbewijs ook in Nederland geldig?

Oranjestad. — Van de ANWB consul op Aruba de heer Jos van der Schoot vernemen wij dat door hem een brief werd gezonden aan het eilandbestuur waarin onder meer wordt opgemerkt dat onder de termen van de nieuwe Arubaanse verkeersverordening 1957, aan iemand die uit Nederland naar de Antillen komt, zonder meer een rijbewijs wordt uitgereikt indien hij of zij een geldig Nederlands rijbewijs kan overleggen. Het omgekeerde is echter niet het geval. Het Arubaanse rijbewijs geldt weliswaar voor verlofgangers, maar niet voor degenen die zich blijvend in Nederland vestigen. De heer van der Schoot heeft het Eilandbestuur verzocht hierover contakt op te nemen met de regering, teneinde in overleg met Nederland tot een meer billijke regeling te komen. Nu is het zo, dat degenen die zich in Nederland gaan vestigen, ongeacht of zij in het bezit zijn van een geldig Antilliaans rijbewijs of niet, ter verkrijging van een Nederlands rijbewijs eerst een rij-examen moeten afleggen.

ARUBAANSE POLITIEBERICHTEN

Oranjestad. — Liefdesverdriet werd genoemd als oorzaak van een zwaarmoedige, maar zich in drankmisbruik uitende, bui van een man over wie aan de politie gemeld werd dat hij doende was zich in de omgeving van Simeon Antonio te verdrinken. Toen de politie ter plaatse kwam was de man weliswaar nat, maar niet in het water. Ter demonstratie sprong hij bij het naderen van de dienaren van de H. Hermandad nogmaals te water, maar kwam er even schielijk weer uit. De roes zal nu wel, evenals het ludduvuddu zijn uitgeslapen.

— Aangifte werd gedaan door een verbolgen echtgenoot dat vrouwlief een oud kippenhok in brand had gestoken. Bij onderzoek bleek dat de vrouw de kippen meer ruimte had willen geven en tegelijkertijd de drankopslagplaats van haar man vernielen. Bovendien werd het nu verbrande kippenhok eerder gebruikt als dranksalon. De man zal nu naar een nieuw kippenhok moeten omzien.

— Ondeugdelijk remmen en onvoorzichtig rijden waren oorzaak van een botsing op het haventerrein tussen een truck en een auto. De schade was aanzienlijk, persoonlijke ongevallen deden zich niet voor.

— De brandweer rukte uit voor een grasbrandje ter hoogte van de woning van dr. van Dongen. Het brandje werd bedwongen.

— Aangifte werd gedaan dat een negentienjarig meisje, zonder dat zij hieraan te voren ruchtbaarheid had gegeven, de woning van haar broer op Zeewijk heeft verlaten. Het meisje nam een koffer met kleren mee.

De Communiefeesten

Oranjestad. — In november wordt de Eerste Heilige Communie gedaan in de parochies van Oranjestad, Paradera en Noord. Gevormd wordt in alle parochies volgens onderstaand schema:

Parochie Oranjestad: E. H. Communie en Vormen 16 november.

Parochie Noord: E. H. Communie 16 november, Vormen 17 november.

Parochie Paradera: E. H. Communie 16 november; Vormen 23 november.

Parochie San Nicolas: Vormen 24 november.

Parochie Santa Cruz: Vormen 20 november.

Parochie Savaneta: Vormen 27 november.

Parochie: Vormen 19 november.

In de parochie van Christus Koning (Brazil) wordt in verband met de viering van de feestdag van Christus Koning op 27 oktober een Plechtige Mis gecelebreerd, welke gevolgd wordt door een processie.

Excommunicatie mogelijk voor overtreders van huwelijkswetten

Vatikaanstad. — In het niet-officiële week van Vatikaanstad „Osservatore della Domenica" is een artikel verschenen, waarin gezegd wordt dat katholieken geëxcommuniceerd kunnen worden als zij een burgerlijk huwelijk sluiten, terwijl een van beiden reeds eerder voor de Kerk getrouwd is.

Hoewel er in het artikel geen namen genoemd worden, zijn waarnemers van mening, dat het geschreven is in verband met het huwelijk van de Italiaanse filmster Sophia Loren. Zoals bekend is Sophia Loren op 17 september in Mexico getrouwd met de Italiaanse filmproducent Carlo Ponti. Laatstgenoemde is in Mexico gescheiden van zijn eerste vrouw.

AMERIKAANS BASEBALL

Lew Burdette brengt stand in voordeel van Milwaukee

Milwaukee nam in de World-Series de leiding met 3—2 door een nauwe, maar daarom niet minder verdiende 1—0 overwinning op de huidige wereldkampioenen, de New York Yankees. Een single van Joe Adcock bracht de enige run van de wedstrijd binnen en geholpen door drie double-plays, een spectaculaire catch van Wes Covington en een in grootse vorm opwerpende Lew Burdette, konden de Braves de vijfde wedstrijd van de Series op hun naam brengen.

Het gebeurde in de zesde inning, toen een gewone grondbal door een nonchalante Jerry Coleman laat werd verwerkt en slagman Ed Mathews veilig het eerste honk bereikte. Een single van Henry Aaron bracht Mathews naar het derde honk. Een van de weinige scoringskansen, die zich gedurende deze wedstrijd voordeden, werd door Joe Adcock benut, oen hij hierna met een single de scoreloze strijd verbrak en hij Ed Mathews de enige run van deze onvergetelijke ontmoeting liet scoren.

De Yankees misten hun centerfielder Mickey Mantle, die door een geblesseerde schouder — opgelopen in de wedsrijd van eergisteren na een botsing met de Braves' Red Schoendienst — niet in de line-up kon verschijnen. In de achtste inning viel hij wel als pich-runner in voor Jerry Coleman, maar werd door een perfekte worp van catcher Del Crandell uitgeworpen op een mislukte hit-and-run, die in een double-play werd omgezet, toen batter Elston Howard Burdette's derde strike-out-slachtoffer werd.

Het was een jammerlijk verlies voor Whitey Ford, die ook een prachtige wedstrijd pitchte, maar hij moest het hoofd buigen voor Burdette, die gisteren zijn meerdere bleek te zijn. Adcocks hit noch Wes Covingtons catch konden Burdette's imponrend pitcherswerk overschaduwen. Hij was de man aan wie de Braves hun overwinning te danken hadden. Geen enkele Yankee kwam tegen hem op het derde honk en ofschoon de New Yorkers 7 hits sloegen (1 meer dan de Braves) hield Burdette deze hits goed verdeeld en gaf hij in geen enkele inning twee hits op.

De Serie staat thans met 3—2 in het voordeel van Milwaukee, dat nog één van de twee resterende wedstrijden moet winnen om zich wereldkampioen te kunnen noemen. Maar juist nú zullen de Yankees zich niet gemakkelijk gewonnen geven. En indien de Braves woensdag as. niet met de Yankees afrekenen, zal de spanning van de World Series ongetwijfeld in de laatste wedstrijd haar climax bereiken.

BASKETBALL

Willemstad. — Hedenavond zullen in het J.P.F. sportpark twee basketball wedstrijden worden gespeeld. De eerste wedstrijd zal gaan tussen de dames teams van Girl Trotters en Athene en de tweede wedstrijd zal zijn tussen Huracan S.D.L. De dameswedstrijd begint om 7.30 uur n.m. De herenwedstrijd begint om 8.30.

GLOBE TROTTERS OP CURACAO?

Willemstad. — Zeer waarschijnlijk zal de bekende basketballploeg van de Harlem Globe Trotters' " in het Rif Stadion op 28 oktober een demonstratie geven.

HURACAN en DRAGONS in Basketballfinole van de CHINESE CLUB

Willemstad. — Zondagavond werd het basketballtournooi van de Chinezen voortgezet met de wedstrijd Huracan — Athene.

Huracan won met 47—32 nadat de spelers van Athene tien minuten voor het einde de strijd staakte. Huracan komt nu in de finale uit tegen Dragons.

Rotsblok doodde drie arbeiders

Seattle Washington. — Een rotsblok, die naar schatting 4000 ton woog, is op een autoweg op acht kilometer afstand van Seattle neergestort en heeft de dood van drie wegarbeiders veroorzaakt. Een andere arbeider werd ernstig verwond.

Enkele weggebruikers konden nauwelijks aan het gevaar ontsnappen, doordat een der wegwerkers, die de rotsblokken zag neerrollen, ijlings een stopsignaal gaf.

René Pleven kabinetsformateur

Parijs. — De links-radicaal René Pleven heeft zich bereid verklaard te trachten een regering te vormen. Hij had tevoren meer dan een uur met president Coty gesproken.

De politieke commentator van het conservatieve avondblad „Paris-Presse" schrijft, dat Franse afgevaardigden weddenschappen sluiten over wie het eerst gereed zal zijn: de Russische kunstmaan met het draaien om de aarde, of president Coty met het zoeken van een nieuwe premier. Maandag stonden de kansen twee tegen één ten gunste van de kunstmaan.

Nog één kind in leven van vijfling te Toulon

Toulon (Fankijk). — Vier kinderen van de vijfling, die dezer dagen in Toulon in Frankrijk is geboren, zijn overleden. Gisteren is de laatste jongen, Roland, overleden, waardoor Madame Christolphe thans nog het meisje Michele is overgebleven.

De toestand van dit laatste kind wordt redelijk genoemd.

UNION tweede LITTLE ROCK?

Union (zuid-Carolina). — Een senator uit zuid-Carolina heeft medegedeeld, dat er voor de sheriff en zijn acht plaatsvervangers in de plaats Union in zuid-Carolina, negen automatische geweren zijn gekocht om weerstand te kunnen bieden aan een eventuele invasie van Amerikaanse troepen naar aanleiding van een rassenkwestie of iets anders.

„Union verwacht geen toestand zoals in Little Rock", aldus de senator, „maar wij zijn voorbereid."

„Wij in Union menen, dat een burger niet alleen het recht van arrestatie heeft, maar ook het recht om zich met alle middelen tegen een valse arrestatie te verzetten", zeide hij.

Eerste militairen met „Oranjestad" naar Suriname

Den Haag. — Vrijdag 11 oktober vertrekt uit Amsterdam een detachement van de Koninklijke Landmacht ter sterkte van 69 man naar Suriname.

Deze militairen, behorende tot het regiment van Heutsz, zullen de eersten zijn, die met het door de K.N.S.M. op de vaart naar Paramaribo ingelegde ms. „Oranjestad" de reis zullen maken.

Dit schip heeft speciale accomodatie voor het vervoer van militairen.

Russen eerbiedigden afspraken bij lanceren van kunstmaan

Brussel. — Prof. Marcel Nicolet de Belgische algemene secretaris van de speciale commissie voor het geofysische jaar, heeft verklaard, dat de Russen bij het lanceren van hun kunstmaan volledig de afspraken hadden geëerbiedigd. De landen, welke aan het program van het geofysische jaar deelnemen, behoeven alleen melding te maken van geslaagde lanceringen en de Russen hadden dit binnen twee uur gedaan. Voorts hadden zij ruim een week geleden al de golflengten opgegeven, waarop de kunstmaan zou uitzenden.

EILANDSRAAD CURACAO

(Vervolg van pag. 1)

bijzondere aspecten van de zaak naar voren treden.

De heer Cathalina merkt op dat verschilpunten tussen partijen alleen liggen in de wijze van financiering, waarvoor de doelmatigste vorm gezocht moet worden. De heer Leito vraagt zich af waarom de kortlopende leningen opgenomen op Curaçao van de garantie zijn uitgesloten. Naar de mening van de heer Abbad had eerst nagegaan moeten worden of de plaatselijke markt capabel was. De heer Peterson vraagt zich af wie later naar Nederland zal gaan om nogmaals hulp te vragen. Volgens de heer Kroon waren de koppen geteld en konden dus de moeilijkheden van het eilandgebied Curaçao vergroot worden. Het is belachelijk als wij de toegestoken hand weigeren. Er is een grens tussen politiek en algemeen belang. Hij doet nogmaals een beroep op de leden. De heer Morkos komt weer terug op de zwempartij en zegt: „U schreeuwt om hulp voor U in het water duikt want we hebben pas een lening nodig in 1959 en dan zal Nederland weer helpen".

Naar de mening van gedeputeerde Evertsz zijn de vragen beantwoord en zal het B.C. dus geen opmerkingen meer maken tenzij er nieuwe aspecten tevoorschijn treden. Voorzitter Gorsira begrijpt niets van het betoog van de heer Abbad, want Nederland dwingt niet de gelden op te nemen. Spreker waarschuwde de raad nogmaals dat de gehele zaak zoals die besproken werd zou worden verworpen, niet een deel daarvan.

In de derde ronde zegt de heer Kroon dat de heren Leito, Cathalina en Abbad geen positieve bewijzen op tafel konden gooien. Hij blijft bij zijn reeds eerder ingenomen standpunt.

Tenslotte stelt de heer Cathalina voor het ontwerp in zijn geheel in stemming te brengen. Er wordt beslist dat dit artikelsgewijze zal geschieden waarna artikel I in stemming wordt gebracht. De uitslag is negen voor en elf tegen. Deze zelfde verhouding trof ook het volgende artikel, waarna voorzitter Gorsira het ontwerp vervallen verklaarde.

Motie van Hr. Leito.

Direct na de stemming vroeg de heer Leito het woord voor het indienen van een motie welke de strekking had telegrafisch ter kennis van de Tweede Kamer en de Regering van Nederland te brengen dat het eilandgebied Curaçao erkentelijk is voor de door Nederland aangeboden Financiële bijstand doch het niet verantwoord acht, gelet op de Fin.-Econ. situatie van Nederland, van genoemd aanbod gebruik te maken. Het eilandgebied vertrouwt erop dat Nederland t.z.t. wederom bereid zal worden gevonden de noodzakelijke bijstand te verlenen. Ondertekenaars van de motie waren de heren Leito, Morkos- Cathalina en Abbad.

Omdat deze motie in stemming gebracht zou worden werd 20 minuten gepauseerd.

Nadien las voorzitter Gorsira een brief voor van gedeputeerde Evertsz waarin deze mededeelde onmiddellijk zijn functie als raadslid neer te leggen.

De voorzitter betuigde zijn spijt over dit gebeuren en kenschetste de heer Evertsz als een goede collega, die in de raad zowel als in het college steeds op zeer deskundinge en goede wijze zijn taak vervulde. Ook de heer Isa prees de gedeputeerde en sloot zich bij de woorden der voorzitter aan. Over de ingediende motie merkte de heer Isa op dat dit de grootste dwaasheid was. Zijn fractie zou tegenstemmen.

De heer Morkos noemde de motie een voorzorg en begreep niet wat er tegen was.

De heer Cathalina noemde de motie een logisch gevolg van het genomen besluit.

Tenslotte werd de motie met 10 tegen negen stemmen aangenomen, waarna om precies twee uur de vergadering gesloten werd, na plm. 5 uur vergaderen.

ICAO-conferentie zal „interchange" van vliegtuigen bespreken

Dertig staten en internat. organisaties nemen aan vergadering deel

's-Gravenhage. — Prof. mr. H. Drion, hoogleraar in het burgerlijk recht en de hoofdbeginselen der burgerlijke rechtsvordering, het handelsrecht en het faillissementsrecht, het internationaal privaatrecht en het luchtrecht aan de Nederlandse economische hogeschool te Rotterdam, neemt op het ogenblik als gedelegeerde van Nederland deel aan de zojuist in Tokio begonnen vergadering van de juridische commissie van de „International Civil Aviation Organisation" (ICAO), de internationale organisatie van regeringsdeskundigen op het gebied van de burgerluchtvaart.

Deze vergadering staat onder voorzitterschap van prof. A. Ambrosini uit Italië, die op de twee jaar geleden in het vredespaleis te 's-Gravenhage onder voorzitterschap van prof. mr. D. Goedhuis, gehouden vergadering van de juridische commissie is gehuldigd voor zijn aandeel in de werkzaamheden op het gebied van het internationale luchtrecht.

Aan de vergadering in Tokio wordt deelgenomen door gedelegeerden van ongeveer dertig staten-leden en internationale organisaties. De Sowjet-Unie heeft, hoewel zij geen lid is van de LCAO, waarnemers naar de vergadering gezonden.

De gedelegeerden zullen juridische vraagstukken behandelen, verband houdende met het huren van vliegtuigen en met „interchange" van vliegtuigen. „Interchange" van vliegtuigen heeft betrekking op de mogelijkheid van een luchtvaartmaatschappij die internationale diensten onderhoudt met toestemming van een regering een vliegtuig te gebruiken van een buitenlandse luchtvaartmaatschappij (welk vliegtuig in een buitenlandse staat staat geregistreerd is) met of zonder de bemanning van dat vliegtuig. De gedelegeerden zullen onderzoeken of „interchange" van vliegtuigen niet botst met de voorzieningen die zijn neergelegd in de thans van kracht zijnde internationale conventies. In de vergaderingen van de juridische commissie die zijn gehouden te Madrid, Den Haag en Caracas is aan deze vraagstukken al aandacht besteed.

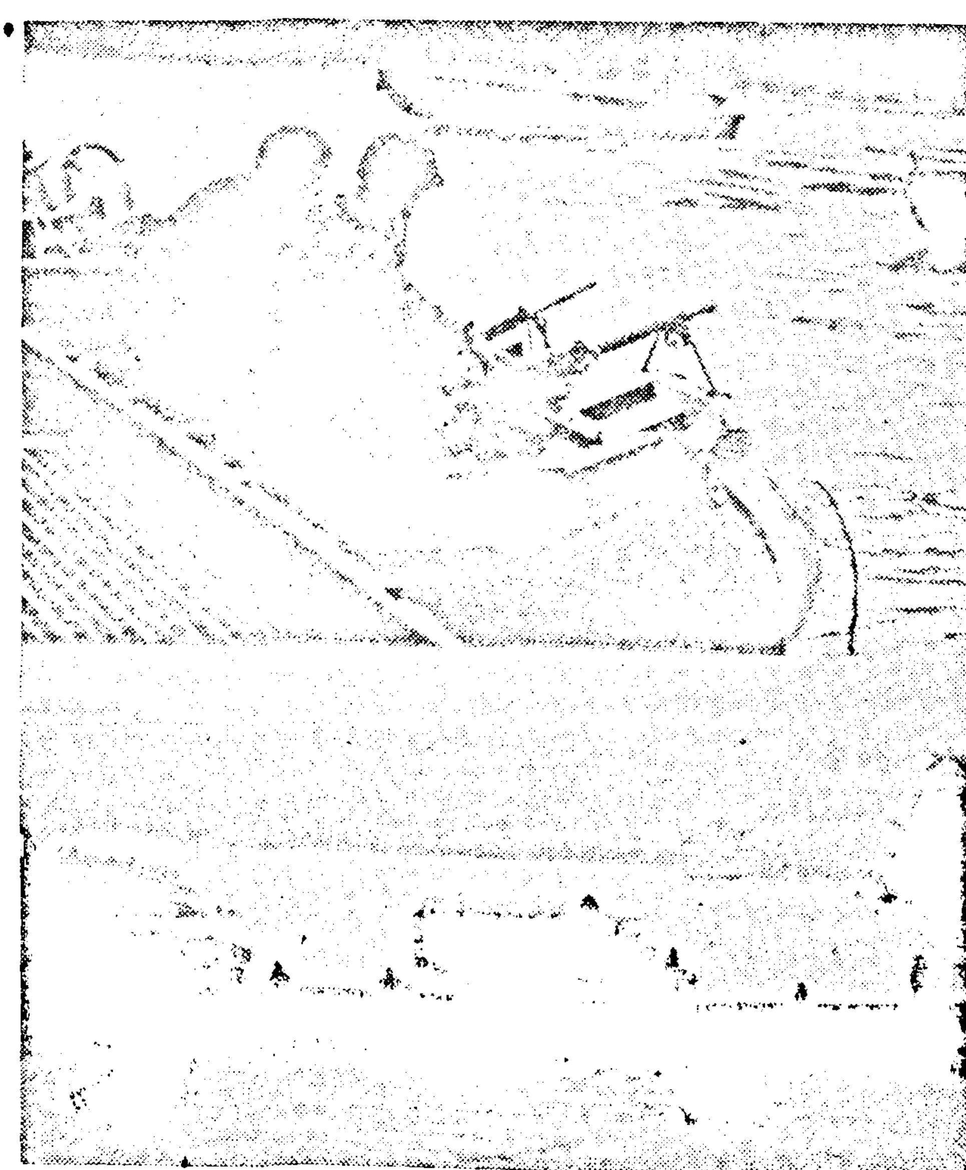
Russisch geleerde over vliegende schotel

Moskou. — Een zekere professor Zonsjain heeft in het populair-wetenschappelijk blad voor jonge arbeiders „Kennis is Macht", een artikel gepubliceerd, waarin een vliegende schotel beschreven wordt. Hij zegt o.m. dat deze ronde vleugel vier openingen heeft, waardoor een motor lucht zuigt.

De auteur zegt overigens niet, dat de Sovjet-Unie of enig ander land een vliegende schotel heeft.

In hetzelfde artikel heeft prof. Zonsjain het verder over een „coliopter", een vliegtuig met een ronde vleugel, dat er uitziet als een bom en een vliegtuig met snel op en neer gaande vleugels.

Hoewel de meest westelijke waarnemers in Moskou van mening zijn, dat het artikel op fantasie berust, schijnen sommigen in twijfel te verkeren.



Delen van de 2e Grenadiers Divisie van het Duitse Bondsleger nemen deel aan de eerste grote herfstmanoeuvres. Veel Duitse soldaten, die aan deze oefening moeten meedoen, hebben slechts een korte training achter de rug. In de buurt van Frankenberg over de Eder hebben pioniers een brug gebouwd met behulp van rubberboten.

VENEZOLAANSE 5 Y 6

FAVORIETEN zegevierden in alle races van zondag

Slechts vijftien gelukkigen met cuadros van zes

Hetgeen wij de vorige week bij het samenstellen van onze cuadros opmerkten, nl. dat de commissarissen van de Hypódromo Nacional ons voor moeilijke selecties hadden geplaatst, heeft zich zondag jl. bewezen. Het bewijs werd geleverd doordat de opgegeven favorieten alle races wonnen, en toch niet voor een „mercado-libre" hebben gezorgd.

Normaal gesproken, wanneer de favorieten winnen, zijn er duizenden cuadros met zes paarden, doch dit is deze keer niet geschied, aangezien er bij de telling van zondagavond slechts 15 gelukkigen waren met zes paarden, die ieder het bedrag van 51.624,20 bolivars hebben of zullen ontvangen. 238 Cudaros met vijf paarden ontvangen ook elk 1.573,90 bolivars.

Zarzagan nam in de primera valida direkt na de start de leiding, op de voet gevolgd door Lymax, Turquestan, Importuno en Agua Clara. Het is Zarzagan toch niet gelukt als winnaar uit de bus te komen, aangezien Agua Clara op de laatste 100 meter zeer zwaar kwam aanzetten, op de hielen gevolgd door Nimia. Er kwam een spannend moment, waarbij deze drie paarden naast elkaar kwamen te liggen en samen over de eindstreep draafden. **AGUA CLARA** werd volgens de foto-opname met een neus verschil als de winnaar aangewezen. Berijder van dit paard was B. Moreira.

In de segunda valida maakte Presagio gretig gebruik van zijn gunstige startplaats, waardoor hij tot 600 meter de kopdraver was. **OROCOPICHE** met jockey Hector Revello nam toen de leiding over en wist die tot over de eindstreep te behouden. Als tweede kwam Salitral binnen. Derde werd Scharyor (de „fija" van verschillende tijdschriften. Vermeldenswaardig hierbij is, dat het paard, dat de beste startplaats had, als laatste over de finish-lijn ging.

LANZARINA met jockey Balsimo Moreira won op briljante wijze de „Clasica Ciudad de Caracas". Hij sleepte de trofee en de 30.000 bolivars in de wacht.

Onze „fija" **GANGES** was, zoals wij vermeld hadden, „para todo el mundo". Reeds bij de start kon men hem als de winnaar beschouwen. Geen is het gelukt hem in deze race te evenaren. Over de gehele afstand heeft het zich als de meerdere van zijn tegenstanders getoond, en won deze tercera valida zonder enige tegenstand.

Het paard **THE STEPPES** met Hector Revello won de cuarta valida zonder enige moeite. Sonajero met Carlos Pérez werd de tweede, Grandtully de derde.

In de quinta valida won de grote favoriet **KARELIA** met jockey P. J. Gonzalez, na een spannend duel met Lavender Bag, dat tweede werd. Derde werd Blue Nile II.

De sexta of de laatste race won Hector Revello voor de derde maal in deze middag. Deze keer met het paard **ESCARCHADA.** Hij geraakte in het begin in duel met exemplaren Argucia en Omimbiva, doch naarmate zij de eindstreep benaderden, schoot Escarchada steeds naar voren en wis met een paardlengte verschil het tweede paard, Rosa Luxemburgo, achter zich te laten. Derde werd Albura.

China investeert voor... in de zware industrie

Eerste vijfjarenplan loopt ten einde

Enorm ambtelijk apparaat

(Van een speciale correspondent)

Zoals men zich zal herinneren hebben Mao Tse Tung en zijn volgelingen in de loop van 1949 het bewind over geheel continentaal China in handen genomen, nadat in een jarenlange strijd Tsjang Kaj Sjek was verdreven, zodat deze zich met zijn troepen op Formosa moest terugtrekken waar hij zich, dank zij Amerikaanse hulp, tot op heden kan handhaven.

De periode van 1949-1952 was er een van stabilisatie, tijdens welke de door dertig jaar oorlog en burgeroorlog ontwrichte economie weer op gang werd gebracht. Toen de regering de overtuiging kreeg, dat haar gezag voldoende gevestigd was begon zij de strijd tegen de misbruiken, die heersten in de uitvoerende macht en in het zakenleven. In het laatste geval ging het om wat men de vijf kwalen noemde, te weten: omkoperij, belastingontduiking, kwanseling van staatseigendom, het niet of niet goed nakomen van regeringscontracten en het geven van ... lichtingen aan particuliere ... Een golf van bestraffing en ... schuldiging, die gepaard ging met ... cessen bereikte haar hoogtepunt ... 1951/1952. Eveneens in 1952 eindigde ... eerste periode van rehabilitatie van ... industrie, in 1953 trad namelijk het ... ste vijfjarenplan in werking. ... men de situatie grondig bestudeerd had, kwamen de Chinese leiders ... overtuiging, dat alleen door industrialisatie de welvaart van het volk kon ... den opgevoerd. Om dit doel te bereiken werd besloten het Russische systeem van vijfjarenplannen te volgen. ... hoofddoel hiervan is door middel ... meer vijfjarenplannen de industrialisatie van China, de verhoging van de levensstandaard van de bevolking ... de socialisatie van de economie te verwezenlijken. De nationalisatie van ... bezit, die de vorm kan aannemen ... staatseigendom ofwel van ... schappelijk bezit is een van de ... punten van de planpolitiek.

Boeren worden aangespoord toe te treden tot collectieve bedrijven

Het vijfjarenplan is allereerst gebaseerd op een ontwikkeling van de zware industrie, in het bijzonder van de metaal- en machine-industrie. Daarnaast zullen echter ook de lichte industrie en de landbouw ontwikkeld moeten worden. Immers meer dan 85 pct van het Chinese volk leeft nog altijd op het platteland en de landbouw levert aan de lichte industrie het leeuwendeel van de door haar verwerkte grondstoffen. De investeringen in de lichte en de zware industrie verhouden zich als 1 : 7,8 maar in het tweede vijfjarenplan zal deze verhouding worden teruggebracht tot 1:6. Ook de tewerkstelling van nog zeer veel Chinese werkkrachten blijft een belangrijk punt, het produktiviteitsprobleem stelt zich nog niet in een land, waar iedereen zonder moeite de werkloosheid kan vaststellen.

Op het gebied van de openbare financiën krijgt men de indruk dat de regering te Peking een straffe politiek volgt. De uitgaven overschrijden de inkomsten niet, hieraan is ongetwijfeld niet vreemd, dat China hoofdzakelijk op eigen middelen is aangewezen en slechts steun kreeg van de Soviet-Unie door middel van een lening, die het betrekkelijk kleine bedrag van ca. *f* 1150 miljoen beliep.

Het inkomen van de staat bestaat uit: belastingen (hoofdzakelijk indirecte, aangezien de belasting op bedrijven zeer laag is), winsten en baten uit staatsondernemingen en uit deelnemingen van de staat in andere ondernemingen en tenslotte uit leningen. Met deze middelen is men er dan toch in geslaagd, althans volgens de officiële gegevens, in vijf jaar tijd ca 75 miljard gulden te investeren in de Chinese economie. Hierbij moet men niet vergeten, dat de bezittingen van de grootkapitalisten en van de grootgrondbezitters in beslag werden genomen en wel zonder vergoeding, maar aan de andere kant bewegen de inkomens en de spaarzin in een onderontwikkeld land als China zich op een zeer laag niveau.

Er bestaan nog steeds een aantal particuliere ondernemingen in China, in de meeste waarvan de staat echter een belang heeft. Deze ondernemingen zullen waarschijnlijk tijdens het tweede vijfjarenplan staatsondernemingen worden. Van 1956 af ontvingen de particuliere eigenaars van de ondernemingen, waarin ook de staat deelneemt een vaste rente van 5 pct op hun kapitaal, dit zal zo blijven tot 1962. De particuliere eigenaars hebben tevens recht op een salaris. In feite zijn deze ondernemers wat betreft produktie en prijsvorming onderworpen aan de richtlijnen van het vijfjarenplan. Zij moeten hun grondstoffen kopen bij de handelsondernemingen van de staat en de eindprodukten moeten eveneens door tussenkomst van deze staatsondernemingen worden verkocht. De groothandel en de export zijn reeds geheel in handen van de staat.

Wat de landbouw betreft, de boeren worden ertoe aangezet zich aan te sluiten bij collectieve organen, maar zulks is vrijwillig. De meest eenvoudige vorm van samenwerking bestaat uit onderlinge hulp bij het werk. Het produkt is bezit van de collectiviteit, maar de grond blijft individueel bezit. Geleidelijk zal worden overgegaan naar een hogere vorm van samenwerking, waarbij de grond aan de collectiviteit toebehoort.

Sombere toekomst

De nationalisatie van de grond werd tot op heden dus nog niet doorgevoerd. De Chinese leiders bleken verstandig genoeg het tot nu toe bij een collectieve samenwerking te laten, rekening houdend met de gehechtheid van de Chinese boer aan de „goede aarde". Zelfs ontvangt de landbouwergrondeigenaar nog een soort rente voor het ter beschikking stellen van zijn grond aan de collectieve boerderij of landbouwbedrijf. De leden van de collectiviteit bebouwen elk een stuk grond voor eigen rekening.

Voor de zelfstandige boer zomin als voor de particuliere industrieel ziet de toekomst er echter rooskleurig uit. Het tijdelijk behoud van een half staats, half particulier bedrijfsleven laat echter de mogelijkheid voor de regering de leiding van de ondernemingen tenminste aan een bevoegde ondernemer over te laten. Dit komt goed van pas omdat het nieuwe regime zelf nog niet over voldoende gevormde krachten beschikt.

Het eerste vijfjarenplan, dat dus dit jaar eindigt, voorzag een jaarlijkse stijging van de totale industriële produktie met 14,7 pct. Volgens de officiële cijfers zouden in 1957 de normen met 12,7 pct overschreden worden, hetgeen niet verhindert, dat er voor 13 van de 46 basisprodukten, waaronder vooral aardolie, tekorten bestaan. Anderzijds beweert men dat de graanopbrengst jaarlijks met 4,7 pct toeneemt, terwijl de bevolking per jaar met 2 pct toeneemt.

Ontegenzeglijk werden op industrieel gebied grote vorderingen gemaakt, alhoewel de weinige mammouthfabrieken, die in een gebied, dat 300 maal zo groot is als Nederland, verspreid liggen nog niet voldoende zijn om de levensstandaard van de bevolking aanzienlijk te verhogen.

Dat China het systeem van vijfjarenplannen heeft gekozen valt wel te begrijpen, als men rekening houdt met waarmee men moest beginnen ei met de geïsoleerde positie ... in het land zich bevond na de ge... tenissen in de jaren 1949/52. De ... nese leiders passen een soort e... wichtspolitiek toe en trachten ... het budgetair, het monetair als ... evenwicht tussen vraag en aan... van goederen te handhaven. He... echter niet mogelijk gebleken ... ontstaan van een enorm ambtelijk ... paraat te voorkomen. Er zijn ... 43 ministeries, met elk een minister ... en verschillende onder-ministers ... mede 23 organen, die rechtstreeks ... onder de eerste minister ressorteren ... Men kan zich afvragen of het ... mogelijk was geweest een groter ... beidsterrein open te laten voor particulier initiatief.

Vanavond: bokse... revanche van het jaar

SNOEK opnieuw tegen BATTLING SIKI

Willemstad. — Voor vanavond ... spellen wij nogmaals een eivol ... dion voor een aktieve promotor ... Angel Job. In de hoofdschotel ... gen wij niets minder dan het ... vanche-gevecht tussen Wim Snoek ... nummer 10 van de wereld, en Battling Siki, de man, die nog nooit ... wedstrijd verloor. Zal het voor ... vanavond de eerste nederlaag ... tekenen in zijn loopbaan? Zal Wim Snoek het Curaçaose publiek ... nen laten zien, dat hij beter is ... Siki? Naar wat wij zo hebben ... hoord van het gevecht Snoek/Knowles te Aruba, geloven wij, dat Snoek deze keer zeker een beter resultaat zal behalen tegen Battling Siki. Siki echter is vast van plan zijn overwinning van de vorige keer te herhalen. Vanavond dus een gevecht, dat geen enkele boksliefhebber mag missen en waar zeker veel Europese Nederlanders naar toe zullen gaan om hun kampioen Wim Snoek bezig te zien en tevens aan te moedigen.

In de semi-finale krijgen wij de snelle Arubaanse pugilist Aruba Kid Chocolate tegen Reginaldo Perez. Over Aruba Kid Chocolate behoeven wij niet veel te zeggen, aangezien hij hier een zes maanden geleden nog heeft gebokst en zich heeft doen kennen als een snelle bokser. Reginaldo Perez hebben wij echter lang niet meer in de lokale ring gezien en het verheugt ons, dat deze pugilist weer een kans krijgt zijn kunnen te tonen. Reginaldo zal nu zijn beste beentje moeten voorzetten, wil hij bij de lokale boksfans „in the running" blijven. Wij zijn er echter zeker van, dat Perez een goed gevecht zal leveren tegen Aruba Kid Chocolate.

Gouv. v. Tilburg niet op eerste vlucht naar New York

Paramaribo. — Zijne Excellentie Gouverneur Van Tilburg van Suriname zal de eerste vlucht van de K.L.M. naar New York (de rechtstreekse lijn) niet meemaken. Hij heeft op de invitatie geantwoord, dat hij en zijn gade verhinderd zijn.

Ambtsperiode van WILHELM PIECK verlengd

Berlijn. — Het Oostduitse parlement heeft besloten de ambtsperiode van de 81-jarige president Wilhelm Pieck, die verstreken is, te verlengen. Pieck, een oude communist, heeft dit jaar een beroerte gehad. De ambtstermijn van de Oostduitse president is vier jaar. Daar de Oostduitse grondwet niet in verlenging ervan voorziet, vereist deze verlenging goedkeuring van het parlement.